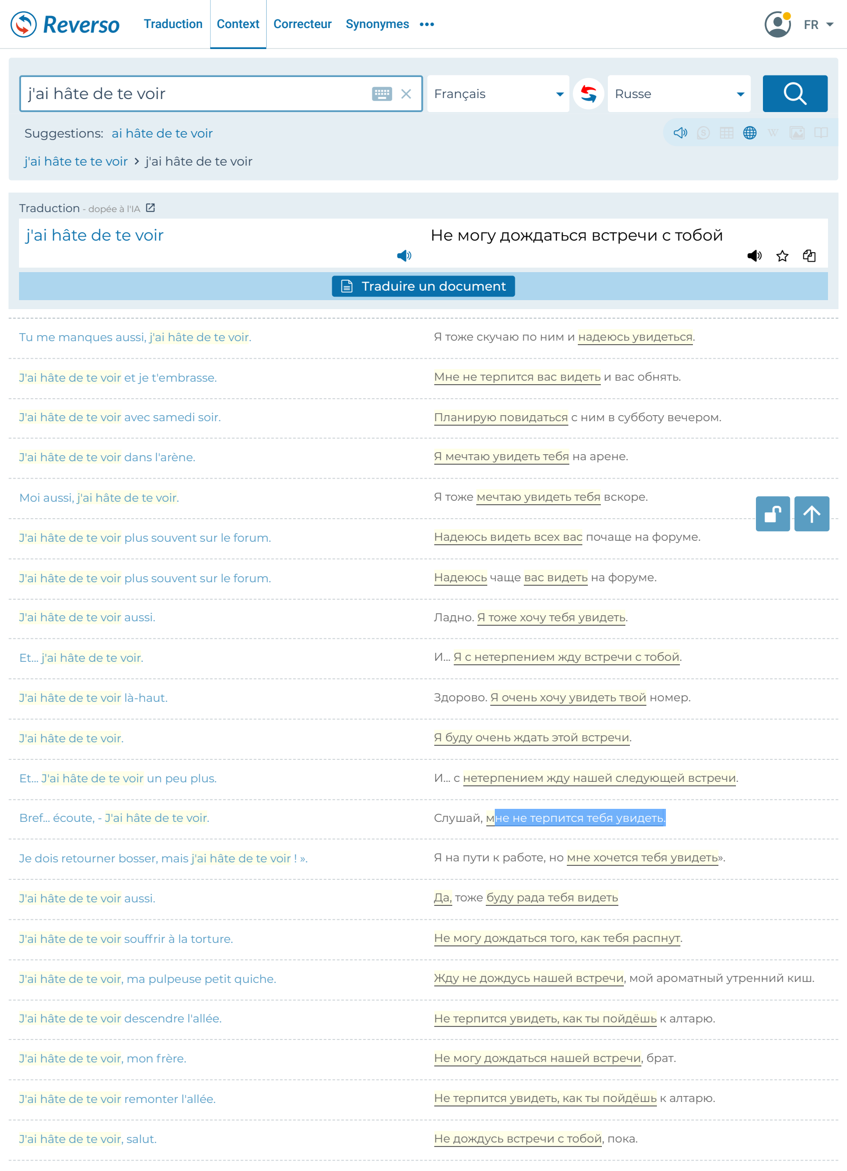

j'ai hâte de te voir

Suggestions: ai hâte de te voir

j'ai hâte te te voir › j'ai hâte de te voir

Traduction - dopée à l'IA

j'ai hâte de te voir	Не могу дождаться встречи с тобой

Tu me manques aussi, j'ai hâte de te voir.	Я тоже скучаю по ним и надеюсь увидеться.
J'ai hâte de te voir et je t'embrasse.	Мне не терпится вас видеть и вас обнять.
J'ai hâte de te voir avec samedi soir.	Планирую повидаться с ним в субботу вечером.
J'ai hâte de te voir dans l'arène.	Я мечтаю увидеть тебя на арене.
Moi aussi, j'ai hâte de te voir.	Я тоже мечтаю увидеть тебя вскоре.
J'ai hâte de te voir plus souvent sur le forum.	Надеюсь видеть всех вас почаще на форуме.
J'ai hâte de te voir plus souvent sur le forum.	Надеюсь чаще вас видеть на форуме.
J'ai hâte de te voir aussi.	Ладно. Я тоже хочу тебя увидеть.
Et... j'ai hâte de te voir.	И... Я с нетерпением жду встречи с тобой.
J'ai hâte de te voir là-haut.	Здорово. Я очень хочу увидеть твой номер.
J'ai hâte de te voir.	Я буду очень ждать этой встречи.
Et... J'ai hâte de te voir un peu plus.	И... с нетерпением жду нашей следующей встречи.
Bref... écoute, - J'ai hâte de te voir.	Слушай, мне не терпится тебя увидеть.
Je dois retourner bosser, mais j'ai hâte de te voir ! ».	Я на пути к работе, но мне хочется тебя увидеть».
J'ai hâte de te voir aussi.	Да, тоже буду рада тебя видеть
J'ai hâte de te voir souffrir à la torture.	Не могу дождаться того, как тебя распнут.
J'ai hâte de te voir, ma pulpeuse petit quiche.	Жду не дождусь нашей встречи, мой ароматный утренний киш.
J'ai hâte de te voir descendre l'allée.	Не терпится увидеть, как ты пойдёшь к алтарю.
J'ai hâte de te voir, mon frère.	Не могу дождаться нашей встречи, брат.
J'ai hâte de te voir remonter l'allée.	Не терпится увидеть, как ты пойдёшь к алтарю.
J'ai hâte de te voir, salut.	Не дождусь встречи с тобой, пока.

J'ai hâte de te voir ! - Moi aussi.	О, я тоже не ожидал тебя увидеть.
J'ai hâte de te voir.	Здесь просто скучно, и все.
J'ai hâte de te voir.	Я не могу дождаться, чтобы увидеть тебя.
J'ai hâte de te voir.	Не могу дождаться, чтобы увидеть тебя.
J'ai hâte de te voir.	Отлично, мне не терпится тебя увидеть.
Je n'aurais pas choisi ça, mais... j'ai hâte de te voir la chanter aux sélections.	И, хотя я сначала так не думала, я не могу дождаться твоего выступления с этой песней на отборочных.
J'ai hâte de te voir.	Не могу дождаться, когда увижу тебя.
J'ai hâte de te voir.	Я жду не дождусь, когда тебя увижу.
J'ai hâte de te voir avec Olive le 12...	Не терпится увидеть тебя с Олив 12-го...
Nick vient de partir en voyage d'affaires, Heather joue avec les garçons sur son iPad quand elle voit apparaitre un message à l'écran : « J'ai hâte de te voir ».	Ник только что уехал в командировку, а Хэзер играет с сыновьями на его iPad, когда на экране появляется сообщение: «Не дождусь встречи с тобой».
Evidemment que j'ai hâte de te voir, mais... Je ne suis pas Mimi.	Конечно, соскучилась, но я не жестока!
"Salut bébé, j'ai hâte de te voir pour qu'on soit ensemble pour toujours."	"Привет, малыш, не могу дождаться когда тебя увижу и мы сможем быть вместе навеки"
Moi aussi, j'ai hâte de te voir, Gina.	Хорошо, с нетерпением жду новой встречи, Джина.
Je suis dans un avion pour Vegas, et j'ai hâte de te voir.	Я лечу в Лас-Вегас и не могу дождаться, когда тебя увижу.
J'ai hâte de te voir à l'œuvre quand il sera ado.	Посмотрим, что ты скажешь, когда он подрастет.
Super. C'est le numéro à appeler, et j'ai hâte de te voir.	Дорогая, номер на всякий случай, с нетерпением жду встречи.
J'AI HÂTE DE TE VOIR MOI AUSSI Si tu voyais sa maison, énorme.	ХОЧУ ПОСКОРЕЕ ТЕБЯ ОБНЯТЬ, АНДРЕЙ Я ТОЖЕ АНЕМОНА Видел бы ты его особняк.
J'ai hâte de te voir au Pagliacci.	Не могу дождаться нашей встречи на опере "Паяцы"
T'en parles depuis qu'ils ont dit qu'ils en refaisaient une, et j'ai hâte de te voir là-bas.	Ты говоришь об этом с тех пор как они объявили что они собираются провести еще один, и я не могла дождаться, чтобы увидеть это место с тобой.
J'ai hâte de te voir dirigée par Cannava !	Я весь трепещу! Ты и Каннава! Скорее бы увидеть!
J'ai hâte de te voir, de vous voir, le 25, à Val-d'Or.	Всегда рады вам и ждем по адресу: ул. Золотая, 25.
J'ai hâte de te voir, ce soir.	Скорее бы услышать тебя сегодня.
J'ai hâte de te voir.	Не могу дождаться встречи.
J'ai hâte de te voir.	Не терпится тебя увидеть.
J'ai hâte de te voir.	Я так соскучилась по тебе!
J'ai hâte de te voir sur scène.	Очень жду твоего выступления.
J'ai hâte de te voir.	Очень хочу тебя увидеть.

J'ai hâte de te voir là-haut.	Я люблю страсть и поэзию.
J'ai hâte de te voir.	Мне не терпится тебя увидеть.
J'ai hâte de te voir.	С нетерпением жду встречи.
J'ai hâte de te voir.	Скорей бы тебя увидеть.
J'ai hâte de te voir enfin.	Жду не дождусь нашей встречи.
J'ai hâte de te voir.	Я хочу поскорее тебя увидеть.
J'ai hâte de te voir.	Не могу дождаться увидеть тебя.
J'ai hâte de te voir Ali à Dubaï.	Очень жду встречи в Дубаи.
J'AI HÂTE DE TE VOIR, J'ESPÈRE QU'ILS ME LÂCHERONT ET JE T'APPELLE BESOIN DE DEUX CET APRÈS-MIDI 17 H ?	НЕ ТЕРПИТСЯ ТЕБЯ УВИДЕТЬ, НАДЕЮСЬ, СКОРО ОСВОБОЖУСЬ И ПОЗВОНЮ МНЕ НУЖНО ДВЕ СЕГОДНЯ В 17:00?
J'ai hâte de te voir.	Жду не дождусь, когда снова увижу тебя.
J'ai hâte de te voir avec.	Дедушка: Я не могу больше ждать, чтобы увидеть тебе в этом.
Andi Garcia J'ai hâte de te voir à l'hôtel ce soir !	Жду тебя в отеле сегодня вечером!
C'est l'Oncle Cooper qui te parle, et j'ai hâte de te voir dans quelques mois.	Жду, не дождусь, когда увижу тебя через пару месяцев.
J'ai hâte de te voir nous faire un chèque.	Жду не дождусь момента, когда ты выпишешь нам чек.
J'ai hâte de te voir faire ami-ami avec tout le monde et de te voir aider le club à devenir un lieu plus intime pour tous mes membres.	Я с радостью жду, когда ты подружишься со всеми и поможешь Литературному Клубу стать более интимным местом для всех его членов.
J'ai hâte de te voir, mais avant cela, j'aimerais que tu postes ça sur les réseaux sociaux, afin d'étendre ma popularité.	Не могу дождаться нашей встречи, но до этого, я бы была очень рада увидеть твой пост об этом во всех социальных сетях, чтобы использовать это для моей собственной выгоды.
Je dois y aller, mais j'ai hâte de te voir mettre Valderrama hors-jeu.	Мне пора идти, но я не могу дождаться, чтобы увидеть, как ты уберёшь Вальдемара с дороги.
Non, j'ai hâte de te voir aussi.	Я тоже очень жду.
J'ai hâte de te voir dedans.	О, как омерзительно.
J'ai hâte de te voir.	Мне не терпится тебя увидеть.

Plus de résultats

J'ai trop hâte de te voir te battre.	Жду не дождусь посмотреть на тебя в битве.
J'ai hâte de la voir te tuer.	Не могу дождаться когда она убьет тебя.
Je... J'ai vraiment hâte de te voir.	Я уже жду не дождусь когда увижу тебя.
J'ai hâte de voir leur tête lorsqu'ils te trouveront ici.	Хотел бы я посмотреть на их лица, когда они войдут и увидят тебя.

Je suis désolé. J'ai vraiment hâte de te voir.	Сочувствую, но мне ужасно хочется повидаться.
J'ai trop hâte de te voir demain.	Я буду так рада увидеть тебя завтра!
J'ai trop hâte de te voir maquillé sur scène.	Я не могу дождаться, когда увижу тебя на сцене.
J'ai hâte de voir la punition qu'il te réserve.	Будет интересно посмотреть, какое наказание он придумает для тебя.
J'ai hâte de voir quel bout Ramsay va te couper.	С удовольствием посмотрю, что же тебе отрежет Рамси на сей раз.
Il te reste tant à accomplir, mon ange, et j'ai hâte de voir ce que ta vingtaine te réserve! !	Тебя ждет еще столько всего впереди, мой ангел, и я не могу дождаться, так хочу увидеть, что приготовили тебе твои 20 лет!
J'ai bien hâte de te voir pour te jaser ça.	Я жду с нетерпением встречи с вами, чтобы посодействовать этому.
J'ai vraiment hâte de te voir.	Я так рад, что увижу тебя.
J'ai hâte de voir si ce sera hilarant quand je te ferais virer par la doyenne.	Нет, вот будет умора, когда я сделаю так, чтобы наша декан тебя отсюда выгнала.
J'ai hâte de partir, et ne plus te voir.	Я не спешу сбежать от тебя!
Je vais bientôt te voir et j'ai hâte d'embrasser ton visage de petit singe.	И я собираюсь увидеть тебя действительно скоро и я не могу дождаться потому что я расцелую тебя во все твое обезьянье личико, хорошо?
Je... J'ai vraiment hâte de te voir.	Я просто... просто не могу дождаться, когда увижу тебя.
J'ai vraiment hâte de te voir arrivé parmi nous et voir ce que tu nous prépares comme surprise.	Я рад тому, что Вы с визитом посещаете нас и познакомитесь с тем, что мы из себя представляем.
J'ai hâte de voir les beaux vieux temples et les théâtres.	Мне не терпится увидеть эти прекрасные старые храмы и театры.
Nous avons hâte de voir plus le système à l'oeuvre en conditions réelles.	Хотелось бы услышать подробнее о работе этой системы в реальных условиях.
J'ai hate de voir le prochain épisode de cette saga...	Очень хотелось бы увидеть следующий эпизод этой саги.
Le peuple de Charles Town a hâte de nous voir vous et moi morts.	Людям Чарльзтауна не терпится увидеть нас с вами мёртвыми.
J'aurai hâte de voir des preuves de ton assiduité à ma prochaine visite.	Я буду с нетерпением ждать результатов твоего усердия к моему приходу.
Parce qu'il a très hâte de te voir, lui.	Потому что он очень ждет встречи с тобой.
J'ai extrêmement hâte de le voir dans un nouveau rôle.	Однако мы очень надеемся увидеть его в новой роли.
J'ai vraiment hâte de voir le résultat sur grand écran.	Мне не терпится увидеть результат на большом экране.
J'ai hâte de venir voir ce lieu magique très prochainement.	Будем надеяться в скором времени посетить это волшебное место.
J'avais hâte de voir les feuilles des trèfles onduler.	Я с нетерпением ждал увидеть шатающиеся листья клевера.
Hates de voir le retour de Laly dans la série.	И я бы хотела увидеть возвращение Эйлин в сериал.
Nous avons hâte de voir les premières feuilles et fleurs.	С нетерпением будем ждать первых листочков и цветов.

J'ai hâte de vous voir sur le terrain, monsieur.	Мне не терпится увидеть вас в деле. сэр.
J'ai hâte de le voir s'échapper du Thrace.	Я жажду видеть ее хлещущей из фракийца.
Et j'ai bien hâte de voir les autres…	Был бы очень рад увидеть и других…
J'ai hâte de voir la série rien que pour elle.	С удовольствием посмотрел весь сериал только ради неё.
J'ai hâte de voir les prochains films du réalisateur…	С нетерпением буду ждать новых фильмов режиссера.
Le pauvre Monsieur Poirot a hâte de vous voir.	Бедный месье Пуаро так ждал вашего приезда.
Bien hâte de voir la réaction des premiers ministres de l'Ouest.	Интересно посмотреть на первую реакцию западных политиков.
Mais il a hâte de vous voir demain matin quand vous serez reposés du voyage.	Но он с нетерпением ожидает увидеть вас утром когда вы отдохнёте от поездки.
Hâte de voir ce que cet appel va donner.	Остаётся ждать к чему приведёт этот призыв.
On a hate de le voir sur nos routes.	Хотелось бы увидеть его на наших дорогах.
On a tous très hâte de te voir demain.	Мы все очень надеемся увидеть тебя завтра.
J'ai bien hâte de voir les photos des autres participants.	Зато с удовольствием посмотрела на фотографии других участников.
Oui, j'ai hâte de voir cette voiture.	Уж очень хочется посмотреть этот авто.
J'ai hâte de le voir en photo dans ta collection…	Приятно увидеть свою фотографию в подборке…
J'ai hâte de la voir dans cette robe.	Так хочется рассмотреть ее в этом платье.
J'ai hâte de voir comment il est maintenant.	Так хочется посмотреть какой он сейчас.
Ils avaient tous hâte de voir la mystérieuse créature.	Он совершенно не ожидал увидеть загадочное существо.
Moi aussi, j'ai hâte de vous voir.	Мне тоже не терпится увидеть вас.
J'ai trop hâte de voir cet hologramme.	Мне не терпится увидеть голограмму Тупака.
J'ai hâte de voir ce spectacle ce soir.	Я жду не дождусь сегодняшнего выступления.
Comme elle avait hâte de voir ses enfants.	Ей не терпелось скорее увидеть своих детей.
J'avais hâte de la voir à la télévision et je l'admirais.	Мы следили за ним по телевидению и восхищались.
J'ai hâte de voir ton show demain.	Жду не дождусь увидеть твое шоу завтра.
J'ai hâte de voir la défaite sur leur visage.	Сгораю от нетерпения увидеть гримасу поражения на их лицах.
J'ai hâte de sortir voir la ville, le conservatoire et tout, demain.	Не могу дождаться чтобы выйти завтра и увидеть город ишколу и всё остальное.
J'ai bien hâte de voir les autres…	Был бы очень рад увидеть и других…
Le Roi a hâte de voir votre carte du corps humain.	Король с нетерпением хочет увидеть ваш атлас человеческого тела.
Hâte de voir Kristen dans ce nouveau rôle…	Уже интересно посмотреть на Кристен в этой роли.

J'ai hâte de voir de première image.	Мне даже страшно на первую фотку смотреть.
J'ai hâte de voir les prochains numéros du magazine.	С нетерпением ждать очередного номера журнала.
J'ai hâte de voir les surprises du jour.	Я с нетерпением жду приключения дня.
Hâte de voir tout ce monde sans maquillage.	Интересно посмотреть на всех без грима.
J'ai hâte de voir la parade d'Halloween.	Я в восторге от Хэллоуинского парада.
Les fans ont hâte de voir la suite de ses apparitions sur le tapis rouge.	Фанаты с нетерпением ждут ее появления на красной дорожке.
Maintenant, j'ai hâte de voir Hulk.	Мне не терпится встретиться с Халком.
J'ai vraiment hâte de voir la machine achevée.	Действительно хотелось бы увидеть готовую машинку.
Nous avons hâte de voir ce que votre compagnie a à offrir.	Мы с нетерпением ждем предложения вашей компании.
Et les enfants ont hâte de voir arriver les premiers flocons.	Малыши с нетерпением ждут появления первых ростков.
Les jeunes enfants adorent leurs parents et ont hâte de les voir rentrer du travail.	Малыши любят родителя и с нетерпением ожидают его возвращения с работы.
J'avais hâte de voir ma chambre.	Мне не терпелось увидеть мою комнату.
J'ai vraiment hâte de vous voir.	Я правда очень хочу вас всех увидеть.
J'ai hâte de voir vos impressions sur Bali.	С большим нетерпением будем ждать Ваших материалов о Бали.
On a bien hate de voir le résultat du travail accompli depuis le début de saison.	Я хотел увидеть результат проделанной работы с начала этого сезона.
J'ai hâte de voir ces mesures.	И я с нетерпением ожидаю этих шагов.
J'ai hâte de voir ce que vous valez.	Будет интересно увидеть что из тебя получится.
J'ai hâte de voir votre tête.	И тогдаа посмотрим на ваше лицо.
Mme Anderson a hâte de voir Mr. Rushdie ce soir.	Мисс Андерсон ждет с нетерпением встречи с Мистером Рушди сегодня вечером.
J'ai hâte de voir ses prochaines interventions.	С нетерпением буду ждать следующих его выступлений.
J'ai hâte de voir leur rencontre.	Мне уже не терпится увидеть их встречу.
J'ai vraiment hâte de voir votre travail.	Я очень хочу увидеть твою работу.
Hâte de le voir après nettoyage.	Хотелось бы увидеть его после чистки.
Hâte de voir vos travaux l'année prochaine.	Ждем ваших работ в следующем году.
Tout comme j'ai hâte de voir ça.	Как и я жажду видеть это.
J'ai vraiment hâte de voir ton père.	Мне совершенно не терпится увидеть его отца.
J'ai hâte de vous voir en prison.	Мне не терпится увидеть тебя за решеткой.
Nous vous remercions pour vos retours et nous avons hâte de voir les propositions en novembre.	Мы благодарим вас за обратную связь и с нетерпением ждем предложений в ноябре.

J'ai hâte de voir votre nouveau film.	Я так жду вашего нового фильма.
Ma femme a hâte de les voir.	Моя жена и вправду жаждет их увидеть.
Et papi a hâte de vous voir.	Да и дедушка очень хочет вас увидеть.
Hâte de voir l'arriver d'Aaron.	Мне приятно наблюдать за прогрессом Аарона.
Hâte de voir l'évolution du budget.	Еще интереснее посмотреть изменения в бюджете.
La famille a hâte de te voir.	Моя семья уже мечтает тебя увидеть.
J'ai hâte de voir tes poèmes.	С нетерпением буду ждать Ваших стихов.
J'ai hâte de voir la machine en action.	Теперь мне интересно посмотреть на эту машину в действии.
J'ai hâte de voir les swatchs de cette nouvelle collection.	Тени хочу посмотреть из новой коллекции.
Tu avais hâte de le voir.	А вам не терпелось его увидеть.
Crystal avait hâte de voir ça.	И Христофор очень хотел это все увидеть.
En revanche j'ai hâte de voir les retrouvailles avec son frère préféré.	Ждём новых встреч со своим любимым ансамблем.
Hâte de voir ce que va donner la nouvelle version du joker.	Хочется глянуть каким будет новый Джокер.
Ta petite soeur a hâte de te voir.	Твоей маленькой сестре не терпится тебя увидеть.
J'ai hâte de tous pouvoir vous voir en Septembre.	Надеюсь всех вас увидеть в сентябре.
J'ai hate de voir le jeu final.	Особенно мне нравится смотреть финальную игру.
J'ai hâte de voir ton film.	Не могу дождаться просмотра твоего фильма.
Vous devez avoir hâte de voir Arthur.	Вы должно быть взволнованы перед встречей с Артуром.
J'ai hâte de voir ça.	Не терпится увидеть тебя в деле.
J'ai hâte de voir ça.	Мне уже не терпится это увидеть.
J'ai hâte de voir ça.	Не могу дождаться посмотреть на это.
Très hâte de voir ce téléroman.	Так хочется побыстрее увидеть этот телефончик.
J'ai hâte de voir ses livres.	С удовольствием взгляну на его коллекцию.
J'avais hâte de voir ses amis.	Мне не терпелось познакомиться с его друзьями.
Ma fille a hâte de te voir.	Моя дочь жаждет с тобой познакомиться.
Pas hâte d'voir les comptes.	Не стоит спешить в изучении бухгалтерского учета.
J'ai hâte de voir ce que tu lui vas lui créer.	Мы с нетерпением ждем что вы создадите с помощью него.
J'ai très hâte en tous cas de vous voir revenir sur Zodiac.	Ждем с нетерпением и обязательно вернемся в гости к Зодиаку.
J'ai hâte de voir à quel point il est chaleureux.	Я в восторге от того насколько хорошо тепло принимают.

J'ai hâte de vous voir, et de vous parler.	Я так хочу увидеть тебя и поговорить с тобой.
Malgré tout, on a bien hâte de voir le premier prototype en action.	На фотографии Вы можете видеть первый рабочий прототип в действии.
J'ai hâte de voir Sally et toi ramener le titre à la maison.	Я с нетерпением жду как вы и Салли принесете домой титул.
J'ai hâte de voir le film en salle tout à l'heure.	Уже не терпится увидеть мой фильм в кинотеатре.
J'ai hâte de voir davantage de ses œuvres dans l'avenir.	Надеемся увидеть еще множество её захватывающих работ в будущем.
J'ai tout simplement hâte de les voir dans d'autres projets.	Потому что хотелось бы видеть их и в других проектах.
J'ai bien hâte de voir les paysages de la Tunisie.	Я с нетерпением жду знакомства с саудовскими пейзажами.
On a déjà hâte de le voir au gros camp de l'équipe.	Его с нетерпением ждут в лагере нашей команды.
J'ai hâte de la voir dans cette robe.	Не терпится увидеть ее в этом платье.
J'ai hâte de voir La Balade de l'impossible.	Я с нетерпением жду возможности увидеть невозможное.
Il n'avait qu'une hâte voir sa fille.	Однако увидеться с дочерью он не спешил.
Entendu. Veuillez dire a votre femme que j'ai hâte de la voir.	Передайте своей жене что я очень жду встречи с ней.
J'ai hâte de voir votre article sur le Japon.	С нетерпением жду рассказ о японском го.
J'ai tellement hâte de le voir notre bébé.	Нам не терпелось поскорее увидеть нашего ребенка.
J'ai hâte de voir mon premier Mardi Gras.	С нетерпением жду своего первого Марди Гра.
Moi aussi j'ai hâte de voir ma maison.	Я тоже жду с нетерпением квартиру свою.
J'ai hâte de voir ce que tu proposes.	Буду с нетерпением ждать твой план.
J'ai hâte de vous voir toutes les trois.	Ожидаю увидеть вас троих на свадьбе.
J'ai hâte de voir la vidéo de Venise.	Здесь Вы можете смотреть видео Венеции.
J'ai hâte de vous voir cet été.	С нетерпением буду ждать вас летом.
Bien hâte de le voir faire le saut.	Интересно было бы увидеть его в прыжке.
J'ai hâte de vous voir ce soir.	С нетерпением жду вас на торжестве.
J'ai tellement hâte de voir le restaurant.	Жду не дождусь увидеть твой ресторан.
Mais j'ai hâte de voir les rapports.	Но я жду с нетерпением выхода отчетов.
J'ai vraiment hâte de vous voir dans le show.	Жду не дождусь увидеть вас в мюзикле.
On a hâte de voir ta dernière œuvre.	Не терпится посмотреть твою новую пьесу.
J'ai vraiment hâte de voir ma fille.	Я с нетерпением жду встречи с дочкой.
Nous avons hâte de vous voir à Shanghai.	Так что мы вас очень ждем в Шанхае.
J'ai hâte de voir les prochaines oeuvres de ce réalisateur.	С нетерпением жду новых работ этого режиссера.

J'ai hâte de voir mon neveu.	Я ожидаю встречи с моим сыном.
Nous avons hâte de voir ton travail.	Мы бы хотели посмотреть твои работы.
Il avait hâte de voir sa mère.	Он очень хотел увидеться с матерью.
J'ai hâte que Finn retire son tee-shirt qu'on puisse voir ses poignées d'amour.	Я не могу дождаться когда Финн снимет одежду и мы все увидим его горячее тело.
J'ai hate de voir des gens être pro hausse des frais d'électricité.	Мне очень нравится наблюдать за реакцией народа на повышение цен на электричество.
J'ai tellement hâte de voir celle-là sans maquillage.	Не могу дождаться когда увижу её без макияжа.
J'ai hâte de voir quelle fiction aura le plus de votes lors du prochain sondage.	Посмотрим за какие чулки будет отдано большинство голосов в опросе.
Imogene a hâte de voir ton spectacle.	Имоджин хочет сходить на твое выступление.
J'ai hâte de voir d'autres réalisations comme celle-là...	С нетерпением жду еще работ подобного рода...
J'ai hâte de voir tes nouveaux amis.	Жду не дождусь встречи с твоими новыми друзьями.
J'ai hâte de voir le troisième morceau.	Я очень хочу увидеть последний фрагмент артефакта.
Nos enfants l'adore et ont toujours hâte de la voir.	Дети любят его и всегда очень ждут.
Nous avons hâte de vous voir à Berlin.	Мы с нетерпением ждем встречи с вами в Берлине.
J'ai hâte de voir tes nombreux talents.	С нетерпением жду знакомства с твоими талантами.
Je n'ai pas hâte de voir ça.	Я бы не хотела ее злить.
Mais j'ai hâte de voir les possibilités que cela pourrait offrir.	Но я взволнован открывающимися при этом возможностями.
J'ai hâte de voir sa tête. J'adore cette chanson.	Мне не терпится посмотреть на её лицо.
Et j'ai hâte de vous voir recommencer.	И с нетерпением жду возможности увидеть это снова.
Nous avons hâte de vous voir très bientôt.	Мы ждем Вас в самое ближайшее время.
J'ai hâte de voir ce qu'a le chiot dans son pantalon.	Скорей бы заценить все прелести щеночка.
N'empêche que j'ai bien hâte de voir comment on apportera ces deux tomes à l'écran.	Однако было бы интересно понаблюдать за встречей двух Томов на экране.
J'ai hâte de voir les fans au stade.	Я с нетерпением жду встречи с болельщиками на стадионе.
J'ai hâte de voir les joueurs.	Я с нетерпением жду встречи с игроками.
Et j'ai vraiment hâte de voir les deux prochaines saisons.	С нетерпением ожидаю двух грядущих сезонов.
Elle avait hâte de le voir.	Ей не терпелось с ним увидеться.
J'ai hâte de voir cette capacité résiduelle.	Очень хотелось бы поскорее реализовать этот побочный потенциал.
J'ai hâte de voir ces courts métrages.	Жду с нетерпением эти короткометражные новеллы.

J'ai hâte de voir les participations.	С нетерпением ждём результатов участия в акции.
J'ai hâte de voir ton mari.	Я с нетерпением жду встречи с твоим мужем.
J'avais hâte de voir ses talents.	С нетерпением хочется посмотреть на ее талантливые старания.
Hâte de voir mon aussi Le Forestier.	Нам было тоже интересно посмотреть на местный лес.
J'ai hâte de voir ça.	Мне не терпится заглянуть под елку.
Elle a hâte de te voir.	Ей не терпится увидеться с тобой.
J'ai hâte de la voir.	Прямо не терпится на неё глянуть.
J'ai hâte de voir ce corps.	Я действительно очень хочу увидеть это тело.
J'ai hâte de voir davantage de pays se joindre au Groupe des Amis et apporter à l'Alliance un soutien actif.	Я с нетерпением ожидаю присоединения еще большего числа стран к Группе друзей и оказания ими активной поддержки Альянсу.
J'ai hâte de voir Joshua.	Я с нетерпением жду встречи с Джошуа.
J'ai hâte de voir Kim Jong-un prochainement.	Я с нетерпением жду встречи с Ким Чен Ыном в ближайшее время.
J'ai hâte de voir ce que tu vas faire de cette terre.	хочется знать что с это землей можно будет делать.
Bon, j'ai hâte d'en voir d'avantage... plus tard.	А я жду не дождусь рассмотреть тебя получше... попозже.
et nous avons hâte de vous voir de l'autre côté.	И мы с нетерпением ждём вас на другом берегу.
J'ai hâte de vous voir et de chanter pour vous.	Будем рады видеть Вас и петь для Вас.
J'ai hâte de voir... le travail d'un associé.	Жду не дождусь увидеть старшего партнера в деле.
J'ai hâte de voir tes photos et impressions sur Yellowstones.	Хотелось бы услышать ваши прогнозы и размышления по вулкану Йеллоустон.
J'ai hâte de le voir à sa fête prénatale demain.	Завтра вечеринка в честь его будущего ребенка.
J'ai hâte de voir ce dernier épisode de la saga	Очень хотелось бы увидеть следующий эпизод этой саги.
J'ai hâte de vous voir enlever ces affreux vêtements.	Как приятно будет увидеть тебя не в этих унылых одежах.
J'ai hâte de voir le jour où Figgins ira mieux et reviendra.	Я жду дня Когда Фиггинсу станет лучше и он вернется
Vraiment hâte de voir tes vidéos et lire tes autres articles	Я с большим восторгом смотрю ваши видео и читаю статьи
«J'ai hâte de voir les chiffres de vente du jeu.	Будет любопытно посмотреть на цифры продажи игры.
J'ai hâte de voir le comte Olaf payer.	Скорей бы Олаф заплатил за свои злодейства.
J'ai hâte de les voir dans d'autres films ou séries !	Я хочу увидеть вас ещё в нескольких фильмах и сериалах!
J'ai hâte de voir comment il va agir avec des adultes.	Но нужно ещё посмотреть, как она будет выступать со взрослыми.
J'ai hâte de voir l'ouverture de la bourse.	С нетерпением жду завтрашнее открытие наших бирж.

J'ai hâte de voir le film, encore plus qu'avant !	Теперь хочу посмотреть этот фильм еще сильнее, чем раньше.
J'ai hâte de vous voir tous les deux.	Хорошо. Я не могу дождаться встречи с вами.
Pierrot et ses parents ont hâte de voir ce spectacle	Руперт и его друзья с нетерпением ждут съемок этой сцены.
Donc j'ai encore plus hâte de voir le film qu'avant.	Теперь хочу посмотреть этот фильм еще сильнее, чем раньше.
J'ai hâte de voir la tête de Sardar quand elle verra la maison.	Скорее бы увидеть выражение лица Сардар, когда мы привезем дом.
J'ai hâte de voir les morsures craniofaciales en action.	Не терпится вживую оценить конфигурацию его челюстной мускулатуры.
Mon cher, j'ai hâte de le voir.	Жду не дождусь встречи с ним.
Greer de Kinross, j'ai hâte de vous voir ce soir.	Грир Кинросс, Не дождусь встречи с вами вечером.
J'ai hate de voir si cela va servir dans mon cas.	Вот и решила проверить, как это поможет в моем случае.
J'ai hâte de voir cette chose prendre vie.	Не могу дождаться появления этого шоу.
J'ai hâte de voir comment cette nouvelle compagnie va évoluer dans le futur.	Мне не терпится узнать, как будут развиваться дела компании в будущем.
J'ai hâte de voir comment les relations entre les personnages vont évoluer.	Интересно будет посмотреть и на то, как изменятся отношения между персонажами.
J'ai hâte de voir ce qu'ils vont cuisiner là bas.	Интересно было бы попробовать то, что там будут готовить
J'ai hâte de voir quels livres vous nous ferez découvrir.	Теперь давайте рассмотрим, какие книги вы можете у нас найти.
Bien hâte de voir quel genre de hockey il y aura...	Мне очень хочется увидеть, каким хоккеистом он станет.
Nous avons hâte de voir comment la concurrence va évoluer dans cet environnement.	В будущем интересно наблюдать, как развивается конкуренция в этой области.
On avait hâte d'arriver en salle, de voir la réaction du public.	Это было потрясающе - быть в зале и слышать реакцию публики.
Bien sûr. Grégor et moi avons hâte de vous voir.	Мы с Григорием будем ждать встречи с вами.
Nous avons hâte de voir comment les joueurs s'en serviront.	Нам не терпится узнать, как игроки отнесутся к ним.
J'ai hâte de voir l'intérieur de la maison de Raymond.	Не могу дождаться, когда увижу дом Реймонда изнутри.
J'ai hâte de voir ce que David pourra faire avec ça !	Очень хочется посмотреть, что же может показать Дэвид.
J'ai hâte de les voir dans le cadre de la course.	С нетерпением жду встречи с ними в гонках.
J'ai hâte de voir ce que vous inventerez d'autre.	Не могу дождаться вашего следующего изобретения.
J'ai hâte de voir ces numéros accrochés à mon plafond.	Я бы развесил эти номерки по своим стропилам.
Je ne sais pas pourquoi, mais j'ai hâte de voir ce film.	Не знаю почему, но я захотел посмотреть этот фильм.
J'adore trop hâte de voir le clip original	Ты знаешь так хочется жить клип оригинал
Les parents ont toujours très hâte de voir leur bébé faire ses premiers pas.	Родители всегда с волнением ожидают, когда малыш сделает свои первые шаги.

j'ai hate de voir ces deux films, surtout le deuxième.	Мне нравятся оба этих фильма, но второй особенно.
J'ai hâte de voir le prochain film de Cronenberg	Не могу дождаться нового фильма с Кроненбергом.
J'ai hâte de voir comment s'en sortiront ces deux classes après le lancement!	Будет интересно посмотреть, как эти два сервиса проявят себя после запуска.
On est vraiment excités, on a hâte de voir la réaction des gens.	У нас очень приятные впечатления, мы видим настроения людей.
J'ai hâte de voir l'aspect de ces lieux aujourd'hui.	Они хотели посмотреть, как эти места выглядят сегодня.
J'ai hâte de voir comment la voiture va se comporter.	Мне интересно посмотреть, как будет работать наша машина.
J'ai hâte de voir ce qu'ils vont faire.	Я не вижу никакого выхода для нас.
J'ai hâte de voir la Grèce et l'Espagne...	а мне бы хотелось выступления грека и румына посмотреть...
J'ai hâte de voir ce que la semaine prochaine apportera.	Я с нетерпением жду того, что покажет следующая неделя.
et puis j'ai bien hâte de vous voir à l'oeuvre	Кстати, хочется и дальше видеть вас в работе.
Je viens de lui parler, elle a très hâte de te voir.	Я с ней только что говорила, ей не терпится увидеть тебя.
J'ai hâte de voir leurs visages quand ils verront notre chorégraphie.	Не могу дождаться увидеть их лица, когда они увидят наш танец.
J'ai toujours hâte de voir ce que tu vas porter.	Мне всегда интересно, как ты сегодня оденешься.
J'y crois toujours pas, on hâte de voir ta toute première grande découverte !	Я не могу поверить, мы получим для видеть ваши первые крупные открытия.
J'ai hâte de voir ce que sont devenus les gens.	Я уже дождаться не могу, посмотреть какими все стали.
Et on a hâte de voir de la neige avec vous dans une semaine!	И не удивляетесь, если вы в это время летом увидите снег.
« On a hâte de voir Andersen à son meilleur niveau.	«Я ожидаю увидеть Томпсона в наилучшей форме.
Je n'ai pas hâte de voir quelle génération ça va donner dans l'avenir.	Остается печально созерцать то, какое поколение в будущем мы получим.
Ce sera difficile mais j'ai hâte de voir ce match.	Будет тяжело, но мы с нетерпением ждем этих матчей.
Et Bobbi adore Paris, mais elle a surtout hâte de vous voir en action.	И Бобби любит Париж, но ей не терпится увидеть вас в действии.
et elle a hâte de vous voir quand elle ira un petit mieux.	И она очень хочет увидеть вас, как только ей станет немного лучше.
J'ai hâte de voir ce que tu m'offres.	Спасибо. Жду подарка от тебя.
J'ai hâte de voir comment elles vont s'user.	Хочу посмотреть, как они у тебя сотрутся.
«J'ai hâte de voir les résultats de notre travail.	«Я с нетерпением жду результата нашей работы.
J'ai hâte de voir comment les gens vivent là-bas.	Мне бы очень хотелось посмотреть, как там живут люди.
On a hâte que tu puisses voir le fruit de son travail.	Кому-то не терпится поскорее увидеть плоды своей деятельности.
J'ai hâte de voir comment mes amis vont réagir.	Мне страшно интересно, как отреагируют мои друзья.

J'ai hâte de voir comment ils vont se débrouiller dans la jungle.	Нам стало интересно, как они выживают в джунглях.
J'ai hâte de voir comment la technologie va évoluer dans les années à venir.	Давайте следим за тем, как будущее технологий будет выглядеть в ближайшие годы.
J'ai hâte de voir ce qu'ils vont inventer.	Мне хотелось бы посмотреть, что они придумают.
J'ai surtout hâte de voir à quoi va servir l'écran flexible.	Интересно, только в чём будет помогать гибкий экран.
J'ai hâte de le rencontrer, et de voir ce que je peux en apprendre.	Мне интересно с ним встретится, увидеть чему он может научить.
J'ai hâte de voir mon père.	Жду не дождусь встречи с папой.
Bien, parce que j'ai vraiment hâte de voir vos compétences en jonglage.	Хорошо, потому что я с нетерпением хочу увидеть твои навыки жонглирования.
J'ai hâte de voir la preuve que Mlle la procureur Pantiliner veut me montrer.	Жду не дождусь увидеть, что маленькая Мисс Прокурор Пэнтилайнер хочет мне показать.
J'ai hâte de voir ce qu'ils auront répondu...	Не терпится узнать, что же они ответили...
Merci d'avance, j'ai hâte de voir tes propositions.	Заранее спасибо, жду с нетерпением Ваших предложений.
J'ai hâte de voir ton visage quand j'en aurai fini avec toi.	Я с удовольствием посмотрю на твое лицо, когда ты кончишь
J'ai hâte de voir de quelles nobles branches descend la famille Simpson.	Прямо не терпится увидеть, что за благородные ветви скрывает листва семьи Симпсон.
J'ai hâte de voir la tête d'Helen quand elle retrouvera Bitsy.	Мне не терпится увидеть взгляд Элен, когда она воссоединится с Битси.
J'ai hâte de le voir au vrai camp d'entraînement.»	Буду очень ждать его в тренировочном лагере .
Et j'ai hâte de la voir.	И я не могу дождаться этого.
J'ai hâte de voir ce duel judiciaire-là.	Вот этого суда поединком я жду с нетерпением.
J'ai hâte de voir comment les gens vivent là-bas.	Мне очень интересно увидеть, как здесь живут люди.
J'ai hâte de voir s'il aimera sa surprise.	Вот увидите, как ей понравится ваш сюрприз.
Il avait hâte d'y être et de voir ce qu'ils y trouveraient.	Ему очень хотелось туда попасть и узнать, что там его ждет.
J'ai hâte de voir ce que ça va donner lors du prochain match.	Я с нетерпением жду того, что мы можем сделать в следующей игре.
alors j'ai hâte de voir les photos et de l'entendre sonner !	Мне не терпится увидеть эти лампы и услышать его!
Hâte de voir ce personnage en action ^^	Любопытно посмотреть за этим персонажем в действии.
Lata m'a dit qu'elle avait hâte de te voir dans ton nouvel appartement.	Лата говорила, как ей не терпится увидеть вас на вашей прекрасной новой квартире.
J'ai hâte de voir le bébé de Tom et Wanda.	Не могу дождаться, чтобы увидеть ребеночка Тома и Ванды.
J'ai hâte de voir le pilote ^^	Я с нетерпением хочу посмотреть на пилот.
moi aussi j'ai hâte de voir ces beautés	Очень хотелось бы тоже посмотреть на эти красавцы...
Ça a l'air extraordinaire et j'ai hâte de voir tout cela.	Все это звучит интересно, и я с нетерпением жду всего этого.

J'ai hâte de voir la façon dont le public les utilisera. »	Мне с нетерпением хочется узнать как компании будут использовать их.»
Nous serons en Europe au mois de Novembre, et on a hâte de vous voir.	Мы вернемся в Европу в ноябре, и мы с нетерпением ждем этого .
J'ai moi-même hâte de voir les surprises qu'on nous réserve cette année.	Я с нетерпением жду приключений, которые ждут нас в этом году.
J'ai vraiment hâte de voir ce qui va se passer ensuite pour nos héros.	И я уже в нетерпении узнать, что же будет дальше с нашими героями.
J'ai hâte de voir la continuité de son ascension.	Мне всё-таки хочется увидеть продолжение его восхождения.
Hâte de voir la deuxième partie, j'espère qu'elle sera aussi bonne!	Мы очень ждем вторую часть и надеемся, что она будет так же хороша.
Je passerais bien vous voir. J'ai hâte de vous rencontrer.	Я была бы рада встретится с вами.
Bien hâte de voir ce qu'il pourra faire avec cette équipe.	Мне будет интересно посмотреть, что он сможет сделать в этой команде.
J'ai hâte de voir le Mexique à travers leurs yeux !	Как я хочу увидеть собственными глазами Мексику!
Roper s'est absenté, mais il reviendra vite, il a hâte de vous voir.	Ропер уехал по делам, но он скоро вернётся и нему нетерпится увидеть тебя.
Il a hâte de voir cet hôtel, je parie.	Уверена, ему не терпится поехать в отель.
S'il considère cela un succès, je n'ai pas hâte de voir un échec.	Если это был успех, то не хотелось бы мне увидеть неудачу.
J'ai hâte de voir ça.	Он почти у меня в руках.
J'ai hâte de voir Anthony et Sarah faire un travail formidable. »	Уверен, что Сара и Энтони проделают грандиозную работу».
Hâte de le voir dans l'après Dexter !	А так интересно посмотреть его после декстера.
J'ai hâte de voir Emma dans ce film	Интересно посмотреть на Эмилию в этом фильме.
Hâte de voir comment tu vas construire tout cela.	Но хочется посмотреть, как все это будут строить.
J'ai bien hâte de voir le résultat de nos efforts conjugués... ^^	Я заинтересована в результатах нашей совместной работы...
J'ai hâte de voir de combien il sera augmenté l'an prochain.	Посмотрим, сколько он прибавит в следующем году.
J'ai hâte de voir le résultat de tout ce travail...	Не могу дождаться, когда увижу полный результат этой работы...
« J'ai hâte de voir ta prochaine œuvre. »	Очень хочется увидеть твою дальнейшую работу».
J'ai hâte de vous voir sur le plateau.	Я так рада, что вы обе будете на программе.
Allez-y, j'ai hâte de voir vos entrailles éclabousser les murs.	Вперед, жду не дождусь, когда ваши кишки размажет по стенам.
Oh, et j'ai hâte de voir ce que ça va donner avec Crowley!	Да и хотелось бы уже увидеть, что будет с Кроули.
J'ai hâte de voir ce que vont nous réserver les étudiants cette année ».	Очень хочется посмотреть, что студенты смогут достичь в этом году».
J'ai vraiment hâte de voir ce que ton centre va donner.	С большим интересом я узнал о том, что планирует делать Ваш

	Центр.
J'avais tellement hâte que tu viennes me voir.	И я очень ждала, чтобы ты ко мне подошел.
J'ai vraiment hâte de voir le développement de Lilian !	Очень интересно наблюдать за ростом лилий.
J'ai hâte de voir surtout ta partie voyage, tes photos sont très belles.	Очень хочется увидеть вживую, ваши фото очень красивые.
Bien hâte de voir ce film avec les enfants.	Я очень рад, что посмотрел этот фильм с детьми.
Avez-vous hâte de voir à quoi ressemblera leur prochain enfant?	Хотите узнать как будут выглядеть ваши будущие дети?
J'ai hâte de voir à quoi ça va ressembler. »	Я с нетерпением ожидаю того, как это будет выглядеть .
J'ai hâte de voir ce campement, Charlie.	Хочу глянуть на этот посёлок, Чарли.
Ensuite, il aura hâte de te voir aussi.	Отдыхает, но тоже страшно хочет повидаться.
J'ai hâte de vous voir commander votre bâtiment.	Надеюсь скоро увидеть вас в море в качестве капитана боевого корабля.
L'Amérique a hâte de voir le jour où l'aide aux citoyens cubains ne sera plus nécessaire.	Америка с нетерпением ждёт того дня, когда помощь гражданам Кубы будет больше не нужна.
« Nous avons hâte de voir ce que leur imagination apportera à nos abonnés ».	Не терпится увидеть, что их воображение принесёт нашим подписчикам».
J'ai hâte de voir son visage quand il verra tout ce que tu fais pour ses enfants.	Не терпится увидеть его лицо, когда поймёт сколько ты для них делаешь.
J'ai hâte de voir votre performance, Mr.	Жду не дождусь вашего выступления, мистер Шу.
Toujours bon pour demain soir ? - J'ai hâte de voir enfin ta copine.	Я уже в предвкушении встречи с твоей девушкой.
C'est pourquoi nous avons diminué ses dégâts et nous avons hâte de voir les joueurs tester ces changements.	Поэтому мы уменьшили наносимый им урон и с нетерпением ждем отзывов игроков на это изменение.
Hâte de le voir au cinéma avec les autres fans.	Не терпится посмотреть его в кино вместе с другими фанатами».
J'ai hâte de voir la prochaine saison, qui s'annonce encore plus intéressante!	Что ж, подождем следующего сезона, который обещает стать еще интереснее.
J'ai hâte de voir ce que je vais écrire et de voir les réactions des gens.	Я с нетерпением жду, когда смогу написать эти главы и посмотреть на реакцию людей.
J'ai hâte de commencer et de voir ce qu'on est capable de faire.	Хочется начать игру и увидеть, на что мы способны.
J'ai hâte de voir les incroyables choses que nous ferons ensemble. »	Я жду с нетерпением удивительные проекты, которые мы осуществим вместе».
J'ai hâte de voir ce que tu feras ensuite.	Жду не дождусь увидеть, что же ты сделаешь дальше.
J'ai hâte de voir qui Peter a invité pour sa procession.	Интересно, кого Питер пригласил на свадьбу.
J'ai hâte de voir ce que Dwight a prévu.	Я не могу дождаться того, что Дуайт приготовил.
M. Jeeves. L hâte de vous voir demain.	Мистер Дживс, надеюсь завтра мы с вами увидимся.
J'ai hâte de voir ça.	А вот я не могу дождаться.

J'ai hâte de voir ce groupe en action.»	Я буду очень рад увидеть эту концепцию в действии».
On a hâte de voir tout ça pas vous ?	Уже не терпится увидеть все это самим?
Quand je regarde au-delà de la cour, j'ai hâte de voir Spencer et Sheila.	Когда я смотрю через двор, я ожидаю увидеть Спенсера и Шейлу.
J'ai hâte de voir ce qu'ils découvriront.	и я с нетерпением жду, что они найдут.
Hâte de le voir dans un nouveau club!	Было бы интересно посмотреть на него в новом клубе.
On a hâte de voir vos futures créations !	Мы с нетерпением ждем твоих будущих творений!
J'ai bien hâte de voir ce que pensent les libéraux de ce projet de loi.	Нам хочется поинтересоваться, что думают читатели об этом законопроекте.
J'ai déjà hâte d'être au printemps pour voir les résultats de mon travail.	Теперь с нетерпением будем ждать весны, чтобы полюбоваться на результаты нашего труда!
J'ai juste hâte que les gens aient la chance de le voir.	Считаю, людям просто повезло увидеть его.
J'ai hâte de voir où il emmènera l'industrie la prochaine fois.	Я не могу дождаться, чтобы увидеть, где он берет отрасль дальше.
J'avais hâte de voir ce que tu préparerais pour le petit déjeuner.	Я предвкушал, что ты мне приготовишь на завтрак.
J'ai hâte de voir à quel point le paysage du parc va changer !	Представьте, насколько изменится уровень доступности парка!
« J'ai hâte de voir les autres participants.	«Мне уже не терпится увидеть участников.
«Nous avons hâte de voir de nouvelles personnalités lors des prochaines élections législatives en Azerbaïdjan.	«Мы ожидаем увидеть новые лица на предстоящих парламентских выборах в Азербайджане.
J'ai hâte de voir ce que ton imagination nous réservera à l'avenir.	Мы предвкушаем увидеть в будущем, то, что рисуем в своем воображении.
J'ai bien hâte de voir les créations que tu feras avec tout ce matériel!	Нам не терпится увидеть, что вы придумаете с этими инструментами!
Nous avons hâte de voir ce que leur imagination apportera à nos équipes«.	Мы с нетерпением ждём, что же их воображение привнесёт в нашу команду».
« J'avais hâte de voir le résultat final.	Я с нетерпением ждала, чтобы увидеть конечный результат.
Mikhail, j'avais hâte de te voir.	Михаил! Давно хотел тебя увидеть.
J'ai hâte de voir son nouveau clip!	Не терпится посмотреть его новый клип!
J'ai hâte de vous voir ce soir.	С нетерпением жду вашего выступления сегодня.
Rentre, y a quelqu'un qui a hâte de te voir.	Кое-кому не терпится с тобой познакомиться.
J'ai bien hate de voir la dynamique.	Да, мне интересно видеть динамику.
Il y a une certaine danse que j'ai hâte de voir chaque année...	Ну, был один танец, которого я с нетерпением ждал каждый год...
Nous avons hâte de vous voir bientôt en ligne!	Мы надеемся скоро увидеть вас в сети!
Hate de voir tes premières réalisations !	Мне нравится наблюдать за их первыми достижениями.

Hâte de voir les caractéristiques complètes !	Интересно было бы посмотреть полные характеристики.
Hâte de voir ta réaction sur celui-là aussi !	Просто я Вашу реакцию относительно этого человека тоже уже видел.
J'ai hâte de voir l'interview.	С нетерпением жду встречи на собеседовании.
« J'ai hâte de voir combien de temps ce calme va durer. »	Не берусь прогнозировать, как долго такое затишье продлится».
J'ai hâte de voir le niveau des gars.	Любопытно, как будем выглядеть на уровне парней.
J'ai hâte de voir la fontaine entièrement restaurée.	Я под впечатлением от фонтана, который полностью восстановлен.
Je suis sûre que vous avez hâte de voir le reste de la maison.	Я уверена, вам не терпится осмотреть дом.
J'ai hâte d'en voir et savoir plus sur ce jeu.	Не могу дождаться, чтобы увидеть/ услышать больше об этой игре.
J'ai hâte de voir ta photo dans tous les magazines !	Не могу дождаться, чтобы увидеть твои фото во всех журналах!
J'ai hate de voir un jour cette independence arriver.	Я надеюсь, что она когда-нибудь эту независимость получит.
J'ai hâte de voir les premiers tests...	«Я с нетерпением ждал первых тестов...
On a hâte de voir qui quittera dimanche, et vous?	Мы уже понимаем, куда мы идем в воскресенье, и вы.
J'ai hâte que ma famille et mes amis puissent voir le spectacle.»	Мне бы хотелось, чтобы все мои близкие и друзья посмотрели этот спектакль».
J'ai hâte de tous vous voir au dîner.	С нетерпением жду возможности познакомиться с вами за ужином.
J'ai hâte de voir tes progrès. »	Мне не терпится увидеть твои успехи».
J'ai hâte de voir ma surprise de St Valentin.	Жду не дождусь, когда увижу свой сюрприз на день святого Валентина.
Je suis sûre que Mr. Fitz a hâte de voir ce que les gens en pensent.	Я уверен, что мистер Фитц жаждет получить его отзыв.
J'ai hâte de voir ton regard se déformer d'angoisse et de souffrance un de ces jours prochains...	Не могу дождаться когда в этих глазах отразится страдание... А он... близок...
J'ai hâte de voir tes derniers dessins.	я с нетерпением жду аудиенции с твоими последними картинами.
J'ai hâte de voir ces deux-là en mission.	Не могу дождаться, чтобы увидеть этих двоих в действии.
J'ai hâte de voir tous ces changements !	Не терпится уже увидеть все эти изменения!
J'ai hâte de voir ce qui arrive quand il sortira.	Страшно подумать, что будет, когда выйдет.
Bien hâte de voir ce qu'il dira.	Интересно посмотреть, что он скажет.
Nous avons hâte de vous voir à la Résidence de l'Hôtel Moika!	Будем рады видеть Вас в отеле "Резиденция на Мойке"!
Évidemment, j'ai hâte de voir cette loi.	Конечно, мы этот закон очень ждем.
J'ai hâte de voir Antiku Cafe.	Но хотелось бы обратить внимание на необычные антикафе.

J'ai hâte de voir ton minuscule costume.	Скорее бы увидеть, насколько крошечный у тебя костюм.
Hâte de voir dans quelle forme il va revenir.	Мы ждем, в какой форме он вернется.
Hâte de pouvoir le voir, surtout avec ton superbe avis !	И очень хочется попробовать, особенно глядя на твои замечательные работы!
J'ai bien hâte de voir où cela me mènera!	Мне не терпится узнать, куда меня это приведет!
Bien hâte de voir ce film de Noel FRANCAIS !	Не терпится увидеть фильм с Фрэнсис!
Hâte de voir les changements de paysages.	Интересно видеть, как меняются ландшафты.
J'ai hâte de voir ce que tu vas faire avec ces tissus !	Нам не терпится увидеть, что вы придумаете с этими инструментами!
J'ai hâte de voir votre arrestation.	Не терпится увидеть, как вас арестуют.
J'ai hâte de voir votre chambre.	Не терпится увидеть, вашу спальню.
J'ai hâte de le voir à mon retour.	Я хочу её посмотреть, когда мы вернёмся.
« J'ai hâte de voir nos amis égyptiens ouvrir la plus grande cathédrale du Moyen-Orient.	«Рад видеть наших друзей в Египте, открывающих самый большой собор на Ближнем Востоке.
J'ai hâte de voir quelles options s'offriront à moi. »	Я просто жду, какие варианты мне предложат».
J'ai hâte de le voir expliquer ça au jury.	Я предвкушаю, как увижу его объяснения этого факта присяжным.
Nous avons hâte de voir ce que ces extraordinaires et innovantes sociétés vont faire.	Мы с нетерпением ждем, как будут выглядеть эти инновационные и необычные компании».
J'ai hate de voir les 3 nouvelles cartes.	Мне посчастливилось видеть все 3 карты.
Nous avons hâte de voir toutes vos merveilleuses idées !	Мы с нетерпением ждем ваших замечательных идей!
J'ai hâte de voir la tête de Chloé quand elle l'apprendra.	Жду не дождусь увидеть лицо Хлои, когда она узнает, что ты жива.
J'ai hâte de rentrer à Los Angeles voir mon prof de théâtre.	Не могу дождаться когда вернусь в Лос-Анджелес, к своему преподавателю драмы.
Il n'y a pas beaucoup de touristes, vous pouvez sans hâte voir tous les biens et négocier.	Тут отсутствуют толпы туристов, вы сможете без спешки и посмотреть весь товар и поторговаться.
Hâte de voir quels conséquences aura cette dispute.	Она взволнована тем, какие последствия будет иметь эта ссора.
Nous avons hâte de voir vos scénarios.	А мы с нетерпением ждём ваши сценарии!
«J'ai hâte de voir la compétition.	«Я с нетерпением жду соревнований.
Tim Burton étant mon réalisateur préféré, j'avais hâte d'aller voir son nouveau film.	Тим Бертон - это мой любимый режиссер, я всегда с большим нетерпением жду его очередного шедевра.
J'ai hâte de le voir.	Как же я хочу снова взглянуть на его фейерверки.
Ce que j'avais hâte voir, c'est la forêt équatoriale !	Всегда мечтала побывать в экваториальном лесу!
J'ai hâté de voir vos prochaines publications !	Я очень жду следующих ваших публикаций!

J'ai hâte de voir ses prochains projets… »	Я будут с нетерпением наблюдать за ее дальнейшими проектами».
Je ne sais pas pourquoi, mais j'ai hâte de voir ce film.	Не знаю почему, но жду этот фильм
Ying - J'ai hâte de voir ça.	Линн - Я с нетерпением жду этого.
hâte de voir ça, surtout la première partie	интересненько будет посмотреть, особенно часть первую
Et bien, j'ai hâte de le voir.	Ну, я не могу дождаться и увидеть его.
J'ai hâte de le voir.	Я немогу дождаться встречи с ним.
J'ai hâte de voir ça.	НАЙ. Мы все с нетерпением ждем этого.
J'ai hâte de pouvoir voir ce documentaire.	Очень жду, когда смогу посмотреть эту документалку.
J'ai hâte de voir les réactions de mes fans et de la presse mode ! .	Не могу дождаться, когда увижу реакцию моих фанатов и модной прессы!»
J'ai hâte de voir ça.	Так что мне уже самой интересно.
J'ai hâte de voir leur mariage !	Нам не терпится увидеть их свадьбу!
"J'ai hâte de voir ce qu'ils vont construire à présent".	Я с нетерпением жду, что они построят теперь».
J'ai hâte de voir sa tête quand Sutton aura gagnée.	Я не могу дождаться, чтобы увидеть ее лицо, когда Саттон победит.
J'ai hâte de voir ça.	Хотела бы я быть там в этот момент.
J'ai hâte de voir les histoires que vous allez raconter et vivre lorsque le jeu sortira en septembre.	Не могу дождаться историй, которые расскажете вы после выхода игры в сентябре.
J'ai hâte de voir tes belles photos mon ami !	Ждем Ваши новые замечательные фотоснимки, друзья!
Hâte de voir ce que tu vas faire de ma beauté !	Интересно посмотреть, что получится из такой красоты!
J'ai hâte de voir ce que la nature nous a encore caché.	Я с нетерпением жду, чтобы увидеть то, что природа приготовила для нас.
On a hâte d'enregistrer notre nouvel album et de voir toutes les fans sur la prochaine partie de la tournée mondiale.	Мы с нетерпением ждем записи нового альбома, и встречи со всеми фанатами на следующем этапе мирового турне.
J'ai lu et entendu de bonnes choses sur cette ville et j'ai hâte de la voir de mes yeux.	Я слышал и читал много хорошего об этом городе и с нетерпением жду встречи.
J'ai hâte de voir vos jolies cartes !	С нетерпением ждем ваших замечательных открыток!
Et puis, inspecteur, j'ai hâte de voir ce que vous pouvez faire sans lui.	Кроме того, детектив, я хочу увидеть, как вы работаете без него.
J'ai hâte de voir le petit Dragon.	Я думаю, что вам будет интересно посмотреть Маленький дракон.
J'ai hâte de voir le regard sur le visage si jeune de Chris quand on le confrontera…	Мне не терпится увидеть выражение удивительно молодого лица Криса, когда мы войдём туда и уличим его…
Et j'ai hâte de voir qui parmi vous a ce qu'il faut pour devenir agent spécial.	И я надеюсь увидеть среди вас тех, у кого есть задатки, чтобы стать специальным агентом.

Te voir te marier avec une autre femme n'est pas exactement une chose dont j'avais hâte.	Видеть как ты женишься на другой это не совсем то, чего я хочу.
J'ai hâte de voir leur mariage !	Уж очень хочется на их свадьбу посмотреть!
J'ai hâte de voir jusqu'où vous pouvez aller.	Не терпится посмотреть, сколько вы продержитесь, дамы.
Nos relations avec la Chine ont été très bonnes et nous avons hâte de voir quelles idées elles reviendront.	Наши отношения с Китаем были очень хорошими, и мы с нетерпением ждем, какие идеи они предложат.
Avez-vous hâte de voir ce que vos visiteurs cherchent sur votre blogue?	Размышляйте о том, что ищут люди, посещающие ваш блог?
J'ai hâte de voir les énormes progrès réalisés par le peuple du Kazakhstan.	Я с нетерпением ожидаю возможности увидеть тот огромный прогресс, который был достигнут народом Казахстана.
L'homme "se hâte sur le Sentier où il apprend à voir".	Человек «устремляется по Пути туда, где он учится видеть».
J'ai hâte de voir ce que nous pouvons faire.	С нетерпением хочу увидеть, что мы сможем сделать».
Nous avons hâte de voir comment les Canadiens relèveront à nouveau le défi!	Интересно, как на это еще посмотрят канадцы!
Nous avons hâte de voir ces résultats qui devraient arriver avant la fin d'année.	Так что мы будем ждать результатов этого процесса, которые должны появиться уже к концу этого года.
Donc, j'ai hâte de voir ce que quelqu'un d'autre aura à offrir ».	И мне очень интересно увидеть, что нам предложит кто-то новый».
Il a hâte de voir mon numéro.	Он сказал, что очень ждет мой номер.
J'ai hâte de voir tes talents.	Мне не терпится увидеть твои успехи».
Tellement hâte de voir un requin baleine!	Это большое счастье - встретить китовую акулу!
Hâte de voir tout ça évoluer et d'y participer!	Мне интересно наблюдать, как все развивается, и участвовать в этом.
Vraiment hâte de voir quelles théories seront avérées.	Кроме того, очень интересно, какая из теорий все же подтвердится.
J'ai hâte de voir ta rivière sèche.	Я думаю, что вам будет интересно посмотреть река Налычева.
J'ai hâte de voir ce travail !	Мне уже не терпится увидеть эту работу!
J'ai hâte de voir cette maison.	Господи, на этот дом и смотреть страшно.
J'avais hâte de voir qu'il s'intéresse aux questions agricoles.	Но на меня оказало сильное влияние то, что он проявлял интерес к вопросам сельского хозяйства.
Je suis donc plus que ravi de travailler avec lui et j'ai hâte de le voir affronter Wally et son gang de détraqués.	Я весь в предвкушении работы с ним и не могу дождаться его встречи с Вэлли и его сумасшедшей бандой.
Moi aussi j'ai hâte voir comment vont évolué mes jeunes.	Однако я также с нетерпением ожидаю увидеть, как будут прогрессировать наши молодые ребята.
Hâte de voir les photos "officielles" !	Интересно взглянуть на "официальные" снимки.
Hâte de les voir ensemble dans la saison 4.	«Не могу дождаться встречи со всеми в четвертом сезоне.

J'ai hâte de voir ma copine Olive.	Не могу дождаться, чтобы увидеть мою девушку Олив.
Elle a hâte de tous vous rencontrer et je vais aller voir si je peux interrompre cet appel.	Она с нетерпением ждёт встречи с вами, а я пойду проверю, могу ли я прервать звонок.
Vous avez hâte de voir ça ?	А вам не терпится это увидеть?
Hate de voir quels monuments ils représenteront.	Очень интересно наблюдать, какие же памятники они посещают.
On a hâte de voir où va nous mener la saison 3.	Мы с нетерпением хотим увидеть, куда же приведет нас третий сезон.
10 films improbables qu'on a hâte de voir à Cannes	Десять фильмов, которые не терпится увидеть в Каннах
Les supporters des Bleus ont également hâte de voir...	Но поклонникам бело-синих уже не терпится увидеть [...]
Hate de le voir en pleine forme !	Хотелось бы увидеть его в полном образе!
J'ai hâte de voir où cela nous mènera.	Я очень хочу увидеть, куда это нас приведет».
Nous avons hâte de voir ces pays s'engager résolument sur la voie de la paix et de la reconstruction.	Мы рассчитываем на их неизменную приверженность делу мира и восстановления.
J'ai hâte de vous voir sur scène.	Жду с нетерпением, чтобы увидеть вас на сцене.
On a donc hâte de voir à quoi ça pourrait ressembler.	Нам, конечно, интересно посмотреть, на что это может быть похоже.
Hâte de voir le nouvel appareil photo !	Интересно было бы взглянуть на обновлённый фотоаппарат!
J'ai hâte de voir tout le monde là-bas.	Я не могу дождаться, чтобы увидеть всех вас там».
Hâte de lire la suite et de voir l'image =)	Очень было по читать статью и посмотреть фото =)
J'avais hâte de commencer ce spectacle et de tous vous voir cette année, donc cette décision me brise le coeur.	Я с нетерпением ждала этого шоу и встречи со всеми вами в этом году, так что это разбивает мне сердце.
On a hâte de voir le résultat, et vous ?	Наша редакция очень хочет поскорее увидеть результат, а вы?
J'ai hâte de voir ce que nous réserve la saison 2 qui sortira en octobre de cette année.	С нетерпением жду второго сезона, который выйдет в октябре этого года.
J'ai hâte de voir ce que tu vas créer.	Я не могу дождаться, чтобы увидеть то, что вы создадите.
J'ai hâte de voir les autres films de Captain America.	Думается, и фильмы про Капитана Америку мы ещё увидим.
Nous avons hâte de voir les femmes participer en grand nombre au processus de consultation qui précédera les élections.	Мы ожидаем весомого участия женщин в процессе консультаций, ведущем к выборам.
Maintenant j'ai hâte de les voir, d'avoir quelqu'un qui veut me parler.	Сейчас я жду, что кто-то захочет со мной поговорить.
« J'ai hâte de voir qui viendra avec moi pour faire ce voyage jusqu'au sommet.	Мне не терпится узнать, кто сядет со мной в один автомобиль и захочет совершить эту поездку на вершину.
J'ai hâte de voir comment son rôle va évoluer dans la consolidation de la paix à travers le monde.	Я буду следить с большим интересом за тем, как будет развиваться ее роль в построении мира во всем мире.
J'ai hâte de voir quelle version remportera!	Жду не дождусь узнать, какую же ты выдвинешь версию!

J'ai hâte de voir ce que le futur me réserve, des nouveaux challenges m'attendent.	Я уже думаю о том, что ждет меня впереди, и какие новые вызовы будущее для меня приготовило.
j'ai hâte de voir la "transformation" !	Мне так хочется увидеть "переход".
Au-delà de l'horizon des années, j'ai hâte de voir la Russie pleine de gens responsables et aimants.	Я смотрю вперед - за горизонт годов - и вижу Россию, наполненную ответственными и любящими людьми.
J'ai hâte de la voir entière.	Я с нетерпением жду, когда увижу ее целиком.
J'ai hâte de voir la liste des récompensés.	Мне, конечно, хотелось бы посмотреть на список награжденных.
Hâte de voir quelle maman tu seras !	Поживем увидим, какая ты будешь бабуся!
J'ai hâte de voir votre expression quand elle entrera dans le tribunal.	Не могу дождаться, чтобы увидеть ваше лицо, когда она войдет в зал суда и даст показания.
J'ai hâte de voir ce qu'on va tous faire ensemble !	Я с нетерпением жду, чтобы увидеть, что мы сможем сделать вместе!
J'ai bien hâte de voir ce film, et vous?	Мы очень ждем этот фильм, а вы?
Nous avons hâte de vous voir à la première formation le 27 Août!	Будем рады видеть вас на первом занятии Пресс-клуба 27 сентября.
Hâte de te voir toi et A1 dans un mois.	Только его и A1 можно с удовольствием посмотреть в любое время.
Bref, hâte de voir comment le projet avance.	Как бы то ни было, интересно посмотреть, как продвигается проект.
Hâte de voir quel sera ton nouveau choix!	Мы ждем не дождемся, чтобы увидеть, каков будет ваш следующий выбор.
J'ai hâte de voir votre étude.	Не могу дождаться, когда увижу вашу информацию.
"J'ai hâte de voir ce que nous pouvons accomplir ensemble au cours des deux prochaines saisons et demie."	Не могу дождаться, чтобы увидеть, как результатов мы добьемся вместе в следующие два с половиной сезона».
Nous avons hâte de voir ce que vous aurez construit!	Мы хотим видеть то, что вы создаете!
Nous avons hâte de voir ce que ces extraordinaires et innovantes sociétés vont faire.	Мы с нетерпением ждём, в каком направлении будут развиваться эти новаторские и выдающиеся компании».
Nous avons hâte de voir ce 24 octobre le résultat de cette nouvelle collaboration.	И вот 13 октября мы увидели результат этой совместной работы.
Pas hâte de voir ce que ça va donner dans une semaine ou deux!	Я взволнован, чтобы увидеть, как это будет выглядеть в ближайшие неделю или две!
Maintenant, j'ai hâte de le voir publié.	В противном случае, я с нетерпением жду его, когда он будет опубликован.
Bravo les filles, hâte de voir les prochaines réalisations.	Молодцы ребята, ждём новых достижений!
J'ai bien hâte de voir le nouveau décor ! !	Очень хочу увидеть новый спект!!
notre mariage est dans 3 semaines et j'ai super hâte de voir le résultat !	«Через 3 месяца у меня свадьба, и я очень хочу выглядеть на ней идеально!
J'ai hâte de voir ce couple.	Буду теперь с нетерпением ждать эту пару!

J'ai hâte de voir quelque chose qui en fait la satire, mais comment faites vous ?	Я хотел видеть что-то что высмеивает его, Но опять же, как вы это делаете?
J'ai hâte de vous voir.	Я жду, не дождусь увидеть вас.
J'ai hâte de voir ce qu'ils vont voir ensuite car Dalia sera un acte difficile à suivre.	Я с нетерпением жду встречи с тем, что они придумают дальше, поскольку Даля будет трудным для подражания.
Je leur souhaite bonne chance et j'ai hâte de voir ce qu'ils construiront ensuite.	Я желаю им всего наилучшего, и я с нетерпением жду того, что они построят дальше».
On a bien hâte de voir (ou de revoir) chacun d'entre eux, individuellement.	По этой причине их целесообразно рассматривать (контролировать) каждый в отдельности.
De quoi avez-vous le plus hâte pour les fans de voir dans le 100ème épisode ?	Чего вы больше всего ожидаете с нетерпением, чтобы зрители увидели в следующем эпизоде?
J'ai hâte de les voir en bonne qualité =)	Не терпится увидеть в хорошем качестве)).
Hâte de voir les plans etc...	Интересно было бы смотреть прогнозы» и т. д.
J'avais hâte de voir ça.	Мне было интересно, на что они спорили.
J'avais hâte de te voir.	Не могла дождаться, чтобы увидеть тебя.
Hate de te voir en rp. ;v	Мы рады видеть Вас в парикмахерской: п.
J'ai hâte de voir où ton corps va finir.	Не могу дождаться, чтобы увидеть, как где-нибудь найдут твоё тело.
Pourquoi j'aurais hâte, de voir la prochaine saison de "Maman Ado" ?	Чего мне ждать? Следующего сезона "Мама подросток"?
La société élargit encore sa vaste gamme de produits et j'ai hâte de voir ce qui va suivre.	Компания совершенствует и без того широкий ассортимент продукции, и я с интересом жду, как сложится ее будущее.
J'ai vraiment hâte de voir ces deux personnages prendre vie dans les stades, les rues et à la télévision. »	Я не могу дождаться, когда эти два персонажа оживут на стадионах, на улицах и на экранах .
J'ai très hâte d'y voir tout mon entourage réuni, de sentir leur énergie et de leur montrer le meilleur de moi-même.	Я с большим нетерпением жду возможности увидеть всех моих людей, собирающихся здесь, почувствовать их энергию и показать им максимум.
Avez-vous hâte de voir David Beckham au grand écran?	А вы бы хотели видеть Дэвида Бекхэма на экране?
Hâte de voir ces maisons pousser !	Приятно видеть, как растут домики!
Sinon j'ai bien hâte de voir ce que ça va donner le film sur les Animaux Fantastiques :3	Возможно вам будет интересно узнать, когда появится фильм: Фантастические твари 3.
J'ai hâte de voir le 1er numéro	Я буду с большим нетерпением ждать номера 1
Hâte de voir ce que tu en penses!	Советую понаблюдать за тем, что творится в вашей голове!
Nous avons hâte de voir où la technologie et la collaboration nous mènera ».	Мы не можем дождаться, чтобы увидеть, к чему нас приведут эти технологии и сотрудничество».
Nous pouvons tous avoir hâte de voir la technologie de traduction de Google se développer.	Мы все можем с нетерпением ожидать, что технология перевода Google будет развиваться.
j'ai hâte de voir ce qu'elle ve devenir dans la saison 5	Я не могу дождаться, чтобы посмотреть, что он собирается делать

	в сезоне 5.
Bien hâte de voir où la vie me mènera !	Я не могу дождаться, чтобы увидеть, куда жизнь заведет меня!
Craignant de me voir mourir, le méchant policier m'a fait descendre et m'a donné à la hâte du glucose et de l'eau.	Опасаясь, что я умру, злобные полицейские опустили меня и торопливо дали мне немного глюкозы с водой.
Pour l'heure, nos six pilotes ont leurs propres objectifs pour la saison à venir et nous avons hâte de voir comment cela se passera. »	А сейчас мы поставили перед каждым из шести участников индивидуальные цели на сезон и будем с удовольствием следить за их прогрессом».
Les rivales de Maria Sharapova ont hâte de la voir revenir .	Соперницы Шараповой в восторге от ее возвращения»
Hâte de voir comment ça va se passer avec la L1	Попадем впросак, как случилось с Л1.
on est hate de voir ce film<3	С удовольствием смотрю этот фильм. 3
Tu as hâte de rentrer voir maman ?	Стремишься вернуться домой и увидеть маму, да?
J'ai hâte de voir quels artifices elle utilise, les dévoiler et les lui jeter à la figure.	Не могу дождаться увидеть, что за хитроумные штучки она использует, разоблачить их, и швырнуть ей в лицо.
Il avait hâte de voir « le résultat ».	Он выразил надежду на то, что «результат будет».
Hâte de voir ce nouveau film de Tarantino !	Очень хочется, как можно быстрее, посмотреть новый фильм Тарантино!
J'ai hâte de voir cette locomotive...	Жду с нетерпением, что «Локомотив» ...
Nous avons hâte de vous voir à la première formation le 27 Août!	Будем рады видеть Вас 27 октября к первому уроку!
J'ai hate de voir ce film :3	С удовольствием смотрю этот фильм. 3
Je pense que cette équipe fera un travail remarquable et j'ai hâte de voir Hawkmoon, le comte Airain et Yisselda apparaître à l'écran.	Я уверен, что команда проделает выдающуюся работу, и я с нетерпением жду возможности увидеть на экране Хокмуна, графа Брасса и Исольду.
Je n'ai pas lu le script encore mais le casting est phénoménal et j'ai hâte de voir ce que ces femmes vont faire.	Я даже сценарий ещё не читал, но актёрский состав феноменальный, и мне очень интересно, что эти женщины сделают с фильмом.
J'avais hâte de pouvoir présenter le show, et de vous voir tout au long de l'année, alors ça me brise le cœur. »	Я готовилась к этому шоу и встрече со всеми вами в этом году, так что это решение разбивает мне сердце».
J'ai hâte de voir la tête de Wyatt Earp quand il saura que vous êtes contre lui.	Я не могу дождаться, чтобы увидеть лицо Уатта Эрпа, когда он услышит, что вы идете против него.
Nous constatons que beaucoup plus de personnes parmi vous, acceptent notre présence comme tout à fait normale et ont hâte de nous voir arriver officiellement sur Terre.	Мы видим, что все больше вас принимают наше присутствие как вполне нормальное явление и с нетерпением ожидают нашего официального прибытия на Землю.
J'ai hâte de voir ce que Marisol a fait de l'endroit.	О, я не могу дождаться, чтобы увидеть, что Марисоль сделала с этим местом.
J'ai hâte de voir ce que ces 28 ans me réservent.	Здравствуйте, хотелось бы узнать какой прогноз ожидать Мне 28 лет.
J'ai hâte de voir tes prochains articles ! =)	С нетерпением жду вашей следующей статьи! =)
J'ai hâte de voir le projet terminé et je sais que nous rappellerons aux fans pourquoi ils aiment Terminator.	Горю желанием увидеть наш проект в завершенном виде и уверен, что мы сможем напомнить фанатам, за что он так любят

	Терминатора.
"J'ai hâte de voir ce que nous pouvons faire avec le nouveau moteur Honda ce week-end...".	Надеюсь, что в этом году мы сможем стать еще ближе к лидерам с новым двигателем Honda .
J'ai hâte de voir Jamie, Noma et Paul apporter un air adulte à Harry, Hermione et Ron sur la scène cet été .	Не могу дождаться лета, чтобы увидеть Джейми, Ному и Пола на сцене в роли взрослых Гарри, Гермионы и Рона».
J'ai hâte de revenir pour voir ce qu'il se passera ici l'année prochaine !	Так что я не могу дождаться возвращения сюда снова, чтобы посмотреть, что принесёт следующий год!».
On a a hâte de le voir en entier lundi 23 mai!	Все желающие смогут увидеть его в пятницу, 23 мая.
Certains époux veulent simplement savoir quand leur mari ou leur femme rentre à la maison parce qu'ils les manquent et ont hâte de les voir.	Некоторые супруги просто хотят знать, когда их муж или жена возвращаются домой, потому что они скучают по ним.
J'ai hâte de voir cet épisode ! »	Я не могу дождаться, чтобы посмотреть этот эпизод!».
J'ai hâte de voir mon mari Bryan être père de notre enfant.	Я жду не дождусь, когда увижу, как мой муж, Брайн, будет отцом наших детей.
D'autres gouvernements devraient promulguer et appliquer des lois et contrôles internes semblables, et l'orateur a hâte de voir le Conseil de sécurité adopter une résolution à ce sujet.	Оратор обращается к другим странам с призывом принять и применять аналогичные национальные законы и режимы контроля, и он ожидает принятия Советом Безопасности резолюции по данному вопросу.
Puis, j'ai hâte de voir ce que la vie me réserve à l'extérieur du terrain », a écrit Petr Cech.	Посмотрим, что жизнь готовит для меня за пределами поля», - отметил Петр Чех.
Je pense que nous l'avons avec Kristen Stewart, et j'ai hâte de la voir dans le rôle !	Я думаю, что мы получили это с Кристен Стюарт, и я не могу дождаться, чтобы увидеть ее шаг в роль!
Le fait qu'elle ait dit: "J'ai hâte de voir ce que vous ferez avec le personnage."	«Она сказала мне: «Я с нетерпением жду возможности увидеть, что ты сделаешь с персонажем».
Nous avons apporté de nombreux changements tant sur le plan sportif que personnel et j'ai très hâte de commencer la saison pour voir les résultats.	Мы внесли множество изменений как на спортивном, так и на личном уровнях, поэтому я с нетерпением жду начала сезона, чтобы увидеть результаты проделанной работы.
J'ai hâte de voir ce qu'apporteront les 50 prochaines années.	Мы не можем дождаться, чтобы увидеть, что принесут следующие 15 лет!
d'enfants qui avaient vraiment hâte de voir une galerie de portraits.	чтобы ребёнок с нетерпением ждал похода в портретную галерею.
En seulement 20 matchs, il est devenu un favori de la foule et nous avons hâte de voir ses contributions à notre organisation. »	За 20 матчей он стал любимцем болельщиков и мы с нетерпением ждем его дальнейшего вклада в игру нашей команды .
Nous sommes ravis de soutenir la plateforme et les cinéastes dans ce projet et avons hâte de voir le produit final ».	Мы рады поддержать Netflix и создателей фильма на этом предприятии и стремимся увидеть конечный продукт».
Continue, et trop hâte de voir tes prochaines vidéos! <3	Подпишись и жди новые видео!:3
J'ai hâte de voir le résultat du travail que le Secrétariat accomplit actuellement sur l'amélioration de son efficacité, qui fait partie de la mise en oeuvre du plan de campagne.	Я с нетерпением ожидаю результатов проводимой Секретариатом в рамках реализации плана осуществления Декларации тысячелетия работы по повышению эффективности его деятельности.
Cependant, il s'agissait d'une très petite étude et j'ai hâte de voir les résultats d'études plus vastes sur l'utilisation de plantes médicinales	Тем не менее, это было очень небольшое исследование, и я с нетерпением жду результатов крупных исследований,

dans la toxicomanie.	посвященных использованию растительных лекарств в зависимости.
J'ai hâte de les voir à Roland-Garros l'année prochaine. »	Я с нетерпением жду их на Ролан Гаррос в следующем году.
Nous avons hâte d'en voir plus de ses deux séries complexes en 2015.	Того же самого мы ожидаем от этих комплексных сериалов в 2015 году .
La Corée du Nord nous a précédemment confirmé sa volonté de procéder à la dénucléarisation et nous avons hâte de voir si ces paroles s'avèrent être sincères.	Северная Корея ранее подтвердила нам свою готовность к денуклеаризации, и мы хотим увидеть, эти слова оказываются искренними...
J'ai hâte de vous voir à Washington et peut-être même en Pologne, car je pense que nous y serons à ce moment-là.	Я жду вас в Вашингтоне и, возможно, в Польше, я думаю, мы будем там в то время.
Nous pensons qu'il pourra beaucoup apporter à Chelsea et nous avons hâte de le voir jouer.	Мы считаем, он может принести «Челси» много пользы, и ждем, когда увидим его в деле».
Bien hâte de voir (ou plutôt de lire) tes résultats!	Они и сладкие) вместо вкусняшек)) Пишите, жду ваших результатов.
Nous avons hâte de parler avec M. Brahimi pour voir quelle est la position des autres pays influents auxquels il a parlé lors de sa tournée (...)	«Мы с нетерпением ждем того, чтобы обсудить с Брахими позицию других влиятельных стран, с которыми он говорил в ходе своего турне.
Pour terminer, nous souhaitons réitérer l'importance que cette question revêt pour tous les États Membres et nous avons hâte de voir reprendre nos délibérations dans un avenir proche.	В заключение мы хотели бы подтвердить, что этот вопрос крайне важен для всех государств-членов, и мы с нетерпением ожидаем возобновления наших дискуссий в обозримом будущем.
J'ai hâte de voir quoi d'autre je peux changer avec toi.	Я просто схожу с ума от мысли Как еще я изменюсь рядом с тобой
J'ai hâte de voir où il emmènera l'industrie la prochaine fois.	Трудно предсказать, куда индустрия приведет нас в следующий раз.
Nous avons hâte de voir s'il en fait un quatuor avec un modèle Y (spéculation basée sur la biographie d'Elon Musk).	Мы не можем ждать, чтобы увидеть, если он превращает его в четверку с моделью У (спекуляции на основе биографии Илона Маска).
Je me rhabille sans hâte pour ne pas lui laisser voir ma honte.	Стараюсь соображать быстрее, чтобы никто не увидел моего позора.
J'ai hâte de voir Kim Jong Un dans un avenir pas si éloigné !	Я с нетерпением жду встречи с Ким Чен Ыном в недалеком будущем.
j'ai hâte de vous voir tous les deux...	Так хочется уже увидеть вас вдвоем с ним.
Je lui ai dit que j'avais pas hâte de la voir.	Я сказала ему, что не горю желанием увидеть его.
J'ai trop hâte de voir la Forme de l'eau !	Форму воды уже не терпится посмотреть.
J'ai hâte de voir la cérémonie =)	о, я обязательно буду смотреть церемонию))
Ooooooh j'ai hâte de voir leur lune de miel moi ^^	Венеция - очень хочу чтобы мой медовый месяц там прошел
J'ai hâte de le voir plus souvent.»	Я стараюсь почаще видеться с ним .
J'ai hâte de voir ce que toi tu as à m'apprendre.	Не могу дождаться, чему ты еще меня научишь.
J'ai trop hâte de me voir en action avec mes nouveaux pompoms.	Хочу, чтоб ты поскорей увидел меня с этими новыми помпонами.

Et j'ai hâte de voir ce que l'avenir me réserve.	Но я с нетерпением жду того, что будет дальше.
« C'est toujours un plaisir de jouer un nouveau rôle, et j'ai hâte de voir mon personnage en action lors du lancement de la mission Cible Fugitive.	«Мне всегда интересно взять на себя новую роль, и я с нетерпением жду, чтобы все видели моего персонажа в действии, когда начнётся миссия».
J'ai bien hâte de voir ce qu'il va faire cette année.	С нетерпением ждем, каким он будет в этом году.
J'ai hâte de voir certains changements s'opérer en rapport avec la Culture.	Мне очень импонируют те изменения, которые идут в отношении культуры.
J'ai hâte de voir ce que vous pourrez faire avec ça.	С нетерпением жду, что у тебя получится с этим.
"En outre, merci pour votre gentille lettre - j'ai hâte de vous voir bientôt!", A déclaré M. Trump, sans préciser.	Также спасибо за ваше милое письмо - я хотел бы снова скоро увидеться! , - написал Трамп.
Melbourne est un circuit formidable et même si l'hiver semble avoir été long, j'ai hâte de voir ce que nous pourrons y faire. »	Мельбурн - прекрасная трасса, и после долгой зимы я очень хочу узнать, на что мы способны».
J'ai hâte moi aussi de voir ce qu'il va faire.	Мне тоже было интересно посмотреть - как он поступит.
J'ai hâte de voir cela :3	Очень хочу на это посмотреть...:3
Comme David Douillet, elle a hâte de voir la deuxième saison !	Майкл Торн также отметил, что с нетерпением ожидает второй сезон.
J'ai hâte de voir quand tu nous posteras des photos.	Жду не дождусь, когда уже вы выложите свои фотографии.
J'ai hâte de voir ce qui se passera en première ronde.	Я представляю себе, что может произойти в первом повороте.
J'avais hâte de voir les chiffres à la fin de la semaine.	Я не могла дождаться, что скажут цифры в конце той недели.
Nous avons tous hâte de voir quels sont les projets qui vont pouvoir aboutir.	Мы все с нетерпением ожидаем решения, какие проекты попадут в финал.
j'ai hâte de voir ces expériences se dérouler.	и я с нетерпением жду продолжения этих экспериментов.
J'ai hâte de voir ce système en situation réel.	возможность наблюдать эту систему в реальности.
Je sais qu'on a amélioré la base qu'on avait l'an dernier et j'ai donc hâte d'arriver à la première course pour voir ce que ça donnera. »	Теперь я знаю, что у нас лучшая база по сравнению с прошлым годом, и с нетерпением жду первой гонки, чтобы увидеть, как это реализуется.
Mais j'ai hâte de voir ta performance à la barre, ma chère.	С нетерпением буду ждать твоего публичного заявления, дорогая.
j'ai hâte de la voir sur toi !	Не терпится тебя в нём увидеть.
Comme si elle avait hâte de se voir porter le deuil.	словно ей не терпелось взглянуть, к лицу ли ей траур.
J'ai hâte de voir si c'est la bonne taille.	Жутко хочу проверить, помню ли я твой размер.
J'ai même hâte, de voir ce que notre collaboration va donner.	Не терпится узнать, к чему приведёт наше сотрудничество.
À l'époque, j'avais hâte de voir cette vue.	Раньше я не могу дождаться, пока увижу все это.
J'ai hâte de voir ce qu'aujourd'hui nous réserve.	Так и хочется узнать, что принесёт этот день.
Maintenant j'ai bien hâte de voir ce qui sera ajouté dans les prochaines versions	Мне не терпится посмотреть, какие новые возможности добавят в следующей версии.

Il ne reste qu'une semaine et les enfants ont hâte de vous voir!	Они длятся всего неделю, однако дети ждут их с нетерпением.
J'ai hâte d'être assez vieux pour voir l'Afrique.	Не могу дождаться, когда вырасту и увижу Африку.
J'ai vraiment hâte de voir le numéro de Décembre !	С нетерпением жду выхода декабрьского номера.
J'ai hâte de voir les photos de ta cuisine	С нетерпением жду фотографий твоей кухни.
Les créateurs de jeux ont commencé à recevoir les premières versions du nouveau contrôleur, et nous avons hâte de voir où va leur imagination avec ces nouvelles fonctionnalités à leur disposition. »	Создатели игр начали получать ранние версии нового контроллера, и мы не можем дождаться, чтобы увидеть, куда движется их воображение с этими новыми функциями в их распоряжении.
Nous avons hâte de voir ce que va donner cette saison de compétitions Fortnite !	Нам не терпится увидеть, чем обернётся этот сезон соревновательного Fortnite!
J'avais hâte de voir ce que l'amiral nous préparait.	Сегодня мы можем предположить, что имел в виду адмирал.
J'ai hâte de voir le couple dans une même scène.	Надеюсь, мы еще увидим этих двоих вместе в одной сцене.
J'ai hâte de le voir, c'est une légende !	Я хотел бы оставаться на связи с ним, он легенда.
J'ai hâte de voir comment l'auteur fait justement parler cette voix intérieure.	Мне очень любопытно увидеть, как эта героиня говорит моим голосом.
J'ai hâte de voir comment ça va dans des basses températures.	Теперь посмотрим, как функционируют системы в условиях низких температур.
Elle avait bien trop hâte de voir sa nouvelle maison.	Она испугалась, когда увидала свой новый дом.
J'ai hâte de voir la première partie du film en décembre prochain !	С нетерпением ждем выхода второй части фильма в октябре!
Hâte de voir s'ils sont déjà arrivé en Europe.	Здесь интересно то, что уже до Европы дошли.
J'ai hâte de voir le résultat après l'opération.	Я переживала, как буду выглядеть после операции.
Papa et Maman ont bien hâte de te voir,	Папочка и мамочка с нетерпением ждут встречи с тобой.
J'ai hâte de voir ce qu'aujourd'hui nous réserve.	С нетерпением жду, что принесет сегодняшний день.
J'ai très hâte de les voir recouvertes de neige.	С нетерпением жду, когда увижу их покрытыми снегом.
J'ai hâte de voir l'annonce officielle de la distribution des rôles.	Я жду официального заявления о том, что сольную партию теперь танцую я.
J'ai hâte de voir ce que Frank va en penser.	Вот я посмотрю, как Фрэнк на тебя отреагирует.
Oui, nous avons bien hâte de voir le tout une fois la construction terminée.	Ну и конечно ждем, когда полностью закончится строительство всего комплекса.
Ta mère et j'ai hâte de voir la personne à qui tu deviendras», écrit mark Zuckerberg sur sa page qu'il a créée les réseaux sociaux.	Твоя мама и я с нетерпением ждем, кем ты станешь», - написал Цукерберг в созданной им соцсети.
J'ai hâte de voir ce que vous enverrez lundi.	Буду ждать, что пришлешь в понедельник.
J'ai hâte de voir ces parasites quitter leur planque.	Буду рада видеть, как раскроют этих оппортунистов.
On avait hâte de voir le film et lui, dedans.	хотели поскорее его посмотреть, увидеть Бобу.
J'ai hâte de voir à quoi ressemble l'endroit où tu vis.	Не терпится посмотреть, как выглядит твой дом.

Hâte de le voir en UFC.	Я надеялся встретить его в UFC.
Nous avons simplement hâte de voir de nouveaux paysages.	С нетерпением ждем, когда у нас появятся новые площадки.
Comme lui, nous avons hâte de les voir se retrouver.	Нам, как и вам не терпится уже его увидеть.
Leah avait hâte de voir avec qui elle passerait son bal de la saint Valentin.	Рианна рассказала, с кем она встретит День святого Валентина
J'ai hâte de vous voir dans les montagnes.	Буду ждать встречи с Вами на горных склонах!
Tout le monde avait hâte de voir le général.	Знаете, тут все хотели пообщаться с генералом.
Je n'ai pas hâte de ne pas voir ça.	Я не могу ждать, чтобы не видеть этого.
Nous avons désormais hâte de voir sur quel projet il travaille.	Интересно всё-таки, над каким проектом работает он сейчас.
J'ai hâte de voir ce que les développeurs vont faire dans le futur !	Интересно посмотреть, что еще придумают изобретатели в ближайшем будущем!
Nous avons hâte de voir cette magnifique petite voiture sur les routes !	Очень ждем этот потрясающий автомобиль на родных просторах!
On a désormais très hâte de la voir mener la Justice League en novembre!	Так что ждём в ноябре Лигу Правосудия с большим нетерпением!
J'au hâte de voir la super maman que tu seras.	Я не могу дождаться чтобы сказать тебе какой замечательной мамой ты будешь
J'ai vraiment hâte de voir Bella en vampire !	А было бы интересно увидеть Люси в роли вампирши!
J'ai hâte de l'appeler pour voir comment elle s'en est sortie.	Да, здорово будет звонить и спрашивать как у нее дела.
Kieren, et toi, qui est-ce que tu as hâte de voir ?	КИрэн, кого ты хотел бы увидеть в первую очередь?
Il a hâte de voir cet hôtel, je parie.	Могу поспорить, ему очень хочется в отель.
J'ai hâte de voir celle du matin :3	О мне интересно на неё посмотреть утром рано #4
Hâte de voir ce qu'il va se passer en saison 5 !	Уже очень интересно, что же случится в пятом сезоне.
J'avoue que j'ai hâte de voir les cotations à l'ouverture des marchés lundi matin.	В данном случае, я вам рекомендую подождать открытия рынка в понедельник.
J'ai hâte de voir quelles surprises m'attendent.	Я с нетерпением жду, какие сюрпризы мы получим.
J'ai hâte de voir le prochain épisode en tout cas.	Я почти уверена, что посмотрю последний эпизод так или иначе.
J'ai hâte de voir cette nouvelle saison, j'avais beaucoup aimé les premières.	С нетерпением ждал выхода нового сезона, так как первый мне очень сильно понравился.
Elle se sent mal, mais elle a hâte de vous voir.	Ей плохо, но она жаждет тебя увидеть.
Personnellement, j'ai hâte de les voir en Syrie.	Лично я жду не дождусь, когда они окажутся в Сирии.
On a hâte de voir ce qu'elle va nous proposer cette fois-ci !	Мы сами с нетерпением ждем, что же она нам покажет в этот раз.
J'ai hâte de voir ce qu'elle fera!	Посмотрю, что она будет здесь делать.

Nous avons hâte de voir cette technologie sur les routes.	Мы с нетерпением ждём, когда эта технология выйдет на дороги,
Hâte de voir ton petit chat il est trop chou.	интересно было взглянуть на вашего котика, шикарный.
J'ai hâte de voir les premières réponses.	Жду не дождусь, когда пойдут первые отклики.
J'ai hâte de voir mon cadeau d'anniversaire.	Не терпится увидеть, что ты мне приготовил.
J'ai hâte de voir son concert avec Bono.	Не дождусь, когда он устроит концерт с Боно.
J'ai hâte de voir tout le monde à la fête.	Хочется видеть на этом празднике всех!
Nous avons hâte de voir les papillons sortir !	Мы с нетерпением ждали выхода бабочки.
J'ai hâte de voir la rencontre entre le père et le fils !	Жду не дождусь когда отец и сын встретятся!
J'ai hâte de voir ça sur la vidéo de surveillance.	Не могу дождаться, когда увижу это на записи с камер налбюдения.
J'ai hâte de voir Daniel après tout ça.	Не могу дождаться, когда увижу Дэниэля.
« La chose la plus importante que j'ai hâte est de commencer à voir la prochaine génération, les jeunes filles, essayer [le sport automobile].	«Самое главное, что я с нетерпением жду, - это начать видеть, как молодые девочки следующего поколения пытаются (автоспорт).
Je suis très excité et j'ai hâte de voir l'accueil des clients H&M en février.	Я взволнован и с нетерпением жду представления коллекции клиентам H&M в феврале .
On a hâte de le voir chez les Bleus !	Не терпится увидеть его в синем трико!
J'ai hâte de voir ce qu'il va se passer dans les semaines qui suivent !	Мне не терпится увидеть, что произойдет в течение следующих нескольких недель!
J'ai hâte de voir ta tête quand j'empocherai le paquet.	Я очень хочу посмотреть на тебя, когда я заработаю целый мешок денег.
J'ai hâte aussi de voir l'attaque des Bombers.	Также я очень хочу, чтобы вы вспомнили подвиг пожарных.
Hâte de voir comment Starbucks va le baptiser.	Подробнее см.: как Старбакс делает деньги.
J'ai bien hâte de voir ses prochains rôles au cinéma.	Буду с нетерпением ждать её будущие роли в «большом кино».
J'ai hâte de voir comment tu va gérer de vrais Rps ^^	Я думаю, что вам будет интересно посмотреть Настоящие Офф-Роуды.
Nous avons hâte de voir la République populaire démocratique de Corée concrétiser cet engagement.	Мы надеемся, что Северная Корея на деле выполнит взятые на себя обязательства.
j'ai hâte de voir le second trailer	С нетерпением ждем релиза второго трейлера.
J'ai hâte de voir où tu vas mener la miss !	Я думаю, что вам будет интересно посмотреть Куда сводить девушку.
J'ai bien hâte de voir combien je vais recevoir, cette fois-ci.	Интересно, насколько меня хватит на этот раз.
J'espère que ça ira mieux ce soir. J'ai hâte de voir le match.	Я надеюсь, что оно вернется во время игры вечером.
On a hâte de voir ta dernière œuvre.	Мы так рады твоей новой постановке!
On a bien hâte de voir ce quoi aura l'air cette nouvelle boutique !	Интересно было посмотреть, а что же представляет из себя этот

	новый магазинчик.
J'ai tellement hâte de voir ce film.	Я так рада, что посмотрю этот фильм.
J'ai tellement hâte de voir cette expo.	Я так рад, что мы посетим эту выставку.
Ainsi, les membres de la CARICOM ont hâte de voir cet accord mis en œuvre.	Государства-члены КАРИКОМ с нетерпением ожидают вступления этого соглашения в силу.
Ma mère disait qu'elle avait hâte de me voir toute en blanc.	Она говорила, что не может дождаться, когда увидит меня в белом.
J'ai hâte de voir les actionnaires face à une femme aux commandes.	Хотелось бы увидеть, как другие акционеры отнесутся к женщине-руководителю.
Hâte de voir comment il va s'adapter au football italien.	Я не удивлён той быстроте, с которой он адаптировался в итальянском футболе.
J'ai hâte de voir ce que les News Directions préparent pour l'assemblée.	Не могу дождаться, чтобы увидеть что твои Новые Направления собираются исполнить на Собрании.
J'ai vraiment hâte de voir ce film, le trailer donne vraiment envie.	Очень жду этот фильм, трейлер получился многообещающим.
J'ai rarement eu aussi hâte de voir la nouvelle saison d'une série !	Кажется, я еще никогда с таким нетерпением не ждала выхода нового сезона сериала.
j'ai hâte de voir les photos de tous ces modelages !	С удовольствием просмотрел все фотографии моделей!
J'ai hâte de voir où je suis rendu et comment je peux aider l'équipe.	А сейчас уже знаю, куда еду и чем смогу помочь команде.
J'ai hâte de voir les résultats de ce partenariat sur et en-dehors du circuit. »	С нетерпением жду начала совместной работы на трассе и вне её».
J'ai hâte de voir ce que j'ai réussi.	Я с нетерпением хочу увидеть, что у нас получилось.
« J'ai hâte de dévoiler cette collection, même si je ne suis pas sûr que ma mère sera contente de me voir encore une fois en sous-vêtement sur de grands panneaux publicitaires ! »	"Я не могу уже дождаться, чтобы показать людям коллекцию, но я не уверен, что моя мама будет счастлива увидеть рекламные щиты со мной в нижнем белье".
J'ai hâte de le voir prendre forme...	Я жду, чтобы он поскорее набрал форму...
J'ai hâte de voir les maquillages avec	Очень хочется посмотреть макияж с ними в целом.
Merci à tous les votants, nous avons hâte de voir les résultats.	Спасибо всем участникам, ждем итоговых результатов.
sort à la fin de l'année et on a hâte de voir ça.	Все начнется в конце этого года, и я с нетерпением жду этого.
Nous avons hâte de les voir à Cambridge	Я с нетерпением жду встречи с ним в Кембридже.
Nous avons hâte de vous voir sur notre magasin en ligne.	С нетерпением ждём вас в нашем интернет-магазине.
Elle l'aimait et avait hâte de le voir quand il venait.	Она любила его и ждала с нетерпением, чтобы он приходил её проведать.
Nous avons hâte de voir nos enfants, et petits-enfants, sur scène.	Радостно, когда на сцену выходят их дети и внуки.
J'espère qu'ils ont autant hâte de nous voir que nous d'enfin rentrer.	Можно лишь надеяться, что они так же ждут нашего возвращения, как и мы.
J'ai hâte de vous voir en Corée.	Звони, как приедешь в Корею.

Je suis sûr que vous avez déjà hâte de le voir.	Думаю, что вам уже прямо-таки не терпится увидеть это.
j'ai hâte d'en voir en vrai dans la rue	Хотелось бы, правда, увидеть все это на улице
Hâte de voir ces gaillards à l'œuvre !	И хочется поскорее увидеть эти кнопочки работающими.
J'ai hâte de voir la saison 2, qui sort en octobre.	С нетерпением жду второго сезона, который выйдет в октябре этого года.
On a VRAIMENT hâte d'aller voir ça de nos propres yeux... et toi?	Хочется поскорее взглянуть на это своими глазами, а вам?
Jai hâte de voir quelle va être son histoire !	Джиа будто бы знала, какой конец будет у ее сказки!
Nous espérons que cette offre vous plaira et avons hâte de vous voir porter nos vêtements !	Надеемся Вам понравиться наш ассортимент и Вы будете, с радостью, носить нашу одежду.
Tout le monde a hâte de voir le bébé.	Все взволнованы, что смогут увидеть ребенка.
Pas mal, hâte de voir les prochaines histoires ^^	Отлично, очень интересно, ждем следующих историй
J'ai hâte de voir quelle sera la votre.	Так хочется посмотреть, какая она у тебя будет.
Qu'est-ce que Matthews a le plus hâte de voir?	Что Мэттьюз желает увидеть больше всего?
J'ai hâte de voir ce qu'elle aura pour votre anniversaire.	Интересно, что ты подаришь ей на годовщину.
Nous avons hâte de voir la nouvelle structure cadre qu'elle partage avec toutes les normes de systèmes de management, car elle nous permettra de rationaliser et d'intégrer notre triple processus de certification ISO.	Мы с нетерпением ждали обновления структуры стандарта до высокого уровня, которую она разделяет со всеми стандартами системы управления, поскольку это позволит нам оптимизировать наш интегрированный тройной процесс сертификации ISO.
C'est une bonne chose alors, bien que j'avais hâte de voir la vrai Downton Abbey.	О, тогда это хорошо, хотя я очень хотела увидеть настоящее аббатство Даунтон.

Plus de fonctionnalités avec l'app gratuite

DISPONIBLE SUR Google Play
Télécharger dans l'App Store

Traduction de **voix**, fonctionnalités **offline**, **synonymes**, **conjugaison**, **jeux** éducatifs

Résultats: 342523. Exacts: 68. Temps écoulé: 85 ms.

Mots fréquents: 1-300, 301-600, 601-900
Expressions courtes fréquentes: 1-400, 401-800, 801-1200
Expressions longues fréquentes: 1-400, 401-800, 801-1200

Powered by NMT, NMT

A propos du dictionnaire contextuel | Téléchargez l'application | Contact | Mentions légales | Paramètres de confidentialité

Translation in context | Traducción en contexto | Tradução em contexto | Traduzione in contesto | Übersetzung im Kontext | الترجمة في السياق | 文脈に沿った翻訳 | 情境中的译文 | Vertaling in context | תרגום בהקשר | Перевод в контексте | Tłumaczenie w kontekście | Traducere în context | Översättning i sammanhang | İçerik tercümesi

Correcteur d'orthographe pour le français | Correcteur d'orthographe pour l'anglais | Correcteur d'orthographe pour l'espagnol | Grammar check in English | Corrector gramatical para español

Synonymes | Conjugaison | Reverso Corporate | Kartable | Sous-titres pour films et series TV

© 2013-2022 Reverso Technologies Inc. All rights reserved.